

RICHARD HART ...boekingen...

Prikje: En die onderwijzers maar denken dat ze een lang weekend zouden krijgen

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 267

DINSDAG 18 NOVEMBER 1986

Nieuws in vogelvlucht

AMSTERDAM — De 26-jarige Amsterdamse politieagent T.W. die op 29 maart Erwin Ataliede (37) neerschoot als gevolg waarvan hij later overleed, zal worden vervolgd wegens doodslag. Het schot werd gelost tijdens een worsteling in de woning van Ataliede, waar de politie was binnengegaan na gegil van de vriendin van het slachtoffer. Ataliede weigerde in eerste instantie de politie binnen te laten.

*****

WASHINGTON — De VS luchtvaart- maatschappij Southern Air Transport heeft honderden vluchten uitgevoerd voor de bevoorrading van het Angolese leger, zo meldt het VS blad Christian Science Monitor uit "kringen dicht bij de Angolese regering". Ook zouden troepen en wapens met de toestellen vervoerd zijn. Een woordvoerder van Southern ontkende dat opdrachten worden uitgevoerd in opdracht van de Angolese regering. Southern is nu een particulier bedrijf, maar werkte tot 1973 in het geheim voor de CIA.

*****

PARIJS — In Parijs is maandagavond de president- directeur van het autoconcern Renault, George Besse (58), op straat doodgeschoten door twee vrouwen. Vermoedelijk behoren zij tot de Franse terreurgroep Action Directe. Besse was getrouwd en had 5 kinderen. President Mitterrand verklaarde dat Frankrijk een belangrijke man verloren had. Besse wist in korte tijd via ontslagen en modernisering de verliezen bij Renault terug te dringen.

*****

BUENOS AIRES — Argentinië heeft maandag voorgesteld formeel een einde te maken aan de vijandigheden met Groot-Brittannië over de Malvinas- eilanden en om onderhandelingen over de toekomst van de eilanden op gang te brengen. Tegelijkertijd eist het echter dat de Britten de door hen eenzijdig ingestelde "veiligheidszone" rond de archipel opheffen. Volgens bronnen in Washington, waar de Argentijnse president Alfonsin overleg voert met zijn collega Reagan, zou laatstgenoemde achter dit voorstel van Argentinië staan.

*****

WASHINGTON — President Reagan heeft maandag verklaard niet van plan te zijn nog meer wapens aan Iran te leveren. Minister van Buitenlandse Zaken Shultz sprak zich afgelopen weekeinde al uit tegen nieuwe wapen- leveranties.

*****

BEIRUT — De gevechten tussen Palestijnen en de Amal-militie in het Palestijnse vluchtelingenkamp Bourj Al-Barajnah zijn vandaag weer opgelaaid, waarbij opnieuw 3 slachtoffers vielen. De 2 partijen beschieten elkaars posities met mortieren.

*****

BEIRUT — Een anonieme opbeller kondigde gisteravond de vrijlating aan van de Fransman Carton, die sinds 22 maart 1985 vastgehouden wordt door de Islamitische Jihad. De Fransman zou vannacht om 00.15 uur plaatselijke tijd worden vrijgelaten. Tot op het moment dat de krant gedrukt werd was nog geen bevestiging van zijn vrijlating binnengekomen.

*****

MOSKOU — De SU zal in 1987 de defensie- uitgaven met bijna 6 procent verhogen tot 20,2 miljard roebel (ruim 29,3 miljard dollar). Als aandeel in de totale begroting blijven de defensie- uitgaven stabiel op 4,6 procent van de totale uitgaven. Dat blijkt uit de begroting van 1987 die de regering maandag heeft ingediend. Westerse waarnemers hechten weinig betekenis aan de cijfers, omdat veel defensie-uitgaven elders zijn ondergebracht. Zij schatten de defensie uitgaven op 14 procent van de totale uitgaven (tussen de 90 en 120 miljard dollar). De VS besteden in 1987 292 miljard dollar aan defensie.

*****

GENEVE — VS en SU onderhandelaars voeren volgende maand in Genève informale besprekingen over kern- en ruimtewapens. Dat is maandag vernomen uit Westerse diplomatieke bron in Genève.

*****

JOHANNESBURG — Een lid van het ZA opperste gerechtshof heeft een verzoek om invrijheid- stelling uit politieke gevangenschap afgewezen van de zwarte priester Mkhatshwa, de algemeen- secretaris van de ZA rk bisschoppen- conferentie.

*****

NEW YORK — De effectenbeurs van Wall Street heeft maandag vrij scherp gereageerd op de boete van 100 mln dollar die de speculant Boesky is opgelegd wegens handel met voorkennis. De Dow Jones- index zakte met dertien punten naar 1860,52 punten.

*****

Zes serieuze groepen

Don Mansur ziet kansen voor heropening Lago

ORANJESTAD — Minister van Economische Zaken, Don Mansur, is nu meer optimistisch over de mogelijkheid van heropening van de Lago dan in september jongstleden toen hij zijn ambt aanvaardde.

Ik geloof — zei de minister — dat heropening zeer moeilijk is, maar het feit dat tijdens gesprekken met geïnteresseerden bepaalde knelpunten opgelost worden, doet iemand aannemen dat die mogelijkheid er is. Ik ben voor meer dan 50% optimistisch, aldus de bewindsman.

Hij zei dat het de regering is, die in deze kwestie de beslissing neemt en, dat deze beslissing genomen zal worden tussen nu en het einde van het jaar. Minister Mansur sloot de mogelijkheid niet uit dat de heropening van de raffinaderij ook kan geschieden door een combinatie van geïnteresseerde groepen en het dus niet zo is dat de heropening perse door een geïnteresseerde alleen moet geschieden. Tot op dit moment zijn er zes serieuze groepen: de Zwitserse groep Muller, Marimpex, Petrobras (Brazilië), Ecopetrol (Colombia), Peter Whiteford en Caribbean Financing Corporation (die namens een andere groep optreedt). Welke van deze zes groepen het ook is, die met een offerte komt om de raffinaderij voor vijf jaar te leiden, zal door de regering geaccepteerd worden. In geval van een «life term»- offerte, gaat de regering liever in zee met een groep uit een olie- producerend land, aldus minister Mansur.

Naar de bewindsman verder verklaarde, is het kapitaal niet het obstakel bij alle groepen. Er zijn kapitaal- krachtige groepen bij, zoals Petrobras en Ecopetrol. Een ontwikkeling van de laatste tijd, die bij minister Mansur ook optimisme inboezemde voor heropening van de Lago, is het openen van kleinere raffinaderijen, vooral in de Verenigde Staten. Volgens de minister zijn de zaken gekeerd op olie- raffinaderij gebied. Enkele jaren geleden werden vanwege het surplus aan olie- raffinaderijen deze achter elkaar gesloten. Deze contra- actie liep echter uit de hand, in die zin dat er teveel raffinaderijen gesloten werden. Minister Mansur zei, dat bij heropening van de Lago, Aruba grote service aan de oliemarkt kan verlenen op het gebied van trans- shipment en met haar hydro- disulphurization plant.

Wat betreft de besprekingen tussen Exxon en de stuurgroep, verklaarde minister Mansur dat deze naar tevredenheid verlopen. Naar hij van de stuurgroep had vernomen, zal er bij verkrijging van een operator voor de Lago geen enkel probleem te verwachten zijn met de Exxon. Gistermiddag werden de besprekingen met de Peter Whiteford voortgezet, nadat deze zondagavond op Aruba was aangekomen.



Amsterdam shopping centre eerder klaar dan verwacht

PHILIPSBURG — In tegenstelling tot wat meestal het geval is, zal het Amsterdam Shopping Centre, dat gebouwd wordt te Madame Estate over de Pond aan de overkant van Philipsburg en dat zienderogen uit de grond oprijst, drie maanden eerder klaar zijn dan men aanvankelijk dacht.

In plaats van september 1987 is nu juni 1987 streefdatum voor de opening. Het winkelcentrum is de eerste fase van een groots ontwikkelings- project dat het aanzien van St Maarten in hoge mate zal veranderen. De tweede fase zal zijn de bouw van 682 moderne huizen, ieder met een stukje terrein, in het gebied tussen Madame Estate en Suckergarden, dat nu nog totaal onbetreden en wild begroeid is. "Als je me de tijd geeft, zet ik een heel nieuw Philipsburg neer aan de andere kant van de zoutpan", zegt de project- ontwikkelaar Fred Tushuizen. Er zal ook een botanische tuin komen met flamingo's. Een van de eerste stappen zal ook zijn de aanleg van een asfaltweg, twee maal zo breed als de huidige zandweg langs de zoutpan. Het Bestuurscollege heeft zijn volledige medewerking toegezegd aan dit project dat een van de vele geesteskinderen is van Dr Claude Wathey.

De winkels die in aanbouw zijn, hebben reeds bijna allemaal een bestemming en ook de appartementen die er boven liggen zijn bijna allemaal verkocht. Wanneer het hele project klaar is zal het een grote verlichting zijn voor een van de grootste problemen waarmee St Maarten op dit ogenblik te kampen heeft: woongelegenheid. De huizen die gebouwd gaan worden zullen variëren in prijs, afhankelijk van de grootte. Een huis met drie slaapkamers gaat NAf 90.000,- kosten.

De heer Tushuizen geeft voor het vlotte maar degelijk[illegible] wen en de voorspoedige [illegible] zaken alle eer aan de arbeiders die er werken, en die voor 60% van St Maarten afkomstig zijn en voor 40% van Curaçao.

SLM hoopt door te kunnen vliegen

ALM staakt alle Suriname-vluchten

WILLEMSTAD — De ALM voert aanstaande vrijdag haar laatste Suriname- vlucht uit om passagiers die nog in het bezit zijn van een passage voor een enkele of retour- reis in staat te stellen naar huis terug te keren. De luchtvaartmaatschappij staakt de vluchten op Paramaribo omdat opnieuw niet voldaan is aan afspraken inzake de aflossing van schulden aan de ALM.

De ALM- directie heeft vanmorgen een persbericht uitgegeven waarin staat dat de vlucht van en naar Suriname die aanstaande woensdag zou plaatsvinden is verschoven naar aanstaande vrijdag 21 november. Dit om de passagiers die nog in het bezit zijn van een passage in staat te stellen naar huis terug te keren. Na 21 november worden er namelijk geen ALM- vluchten meer naar Paramaribo uitgevoerd, aldus het persbericht, dat voor meer inlichtingen verwijst naar de reisagenten of ALM- kantoren. Directeur Kitland Chong verklaarde gisteren in een radio- interview dat men stopt met vluchten op Suriname omdat afspraken ten aanzien van overmaking van ALM- tegoeden in Suriname niet zijn nagekomen.

Zoals bekend stuurde premier Don Martina onlangs nog een brief naar de Surinaamse regering inzake de problemen met de aflossing van de ALM- schulden, waarin gesteld werd dat de ALM bij het uitblijven van een oplossing gedwongen zou zijn de vluchten op Suriname te staken. Niet lang daarna werd door de Centrale Bank van Suriname 100 duizend gulden overgemaakt, met de mededeling dat er meerdere overmakingen zouden volgen. Die bleven echter uit, en aangezien de schuld reeds 650 duizend gulden bedraagt acht de ALM- directie het niet langer verantwoord om op Suriname te blijven vliegen onder deze omstandigheden.

De directeur van het SLM kantoor op Curaçao, Otto Goedhart, verklaarde tegenover de Amigoe dat de SLM geen schuld heeft aan deze problemen. De luchtvaart- maatschappij stuurt de opbrengsten van in Suriname verkochte ALM- tickets immers naar de Centrale Bank in Suriname, met het verzoek om dit in dollars over te maken naar de ALM. Als de Centrale Bank vanwege de deviezen- problematiek niet aan voldoet is dat een zaak van de regering, aldus Goedhart, en niet direct van de SLM. Slechts hetgeen op de Antillen plaatsvindt aan transacties voor de ALM is direct in handen van de SLM, en daar wordt volgens hem aan voldaan. "De grote hap zit bij de Centrale Bank in Suriname", aldus Goedhart.

Hij zei dat de SLM voorlopig gewoon denkt te kunnen blijven vliegen, tenzij hij anders verneemt van het departement van Luchtvaart in Willemstad. De geplande wekelijkse zaterdagvlucht van SLM gaat zoals het er tot nu toe uitziet dan ook door. "Wij verwachten te kunnen blijven vliegen, omdat er hopelijk een regeling getroffen wordt", aldus Goedhart. Hij zei te hopen dat het in belang van beider landen en luchtvaart- maatschappijen niet tot een escalatie komt. De SLM zal uiteraard de regering van Suriname inlichten over deze ontwikkeling, aldus Goedhart, die dacht dat een oplossing wel mogelijk moet zijn.

Hij beaamde dat de vergunning van de SLM om op de Antillen te vliegen gebonden is aan een accoord met de ALM, dat nu haar vluchten staakt. Het lijkt hem niet wenselijk dat het ook tot staking van de SLM- vluchten komt, aangezien beide maatschappijen en ook beide landen toch wel voordeel hebben van het passagiers- verkeer en het toerisme. " Laten we hopen dat het staken van de ALM vluchten slechts tijdelijk is en we tot een oplossing komen die het voortzetten van de vluchten van zowel de ALM als SLM mogelijk maken", aldus de plaatselijke SLM directeur.

AFTREDEN GEEIST VAN ZUIDKOREAANSE REGERING

Televisiebeelden tonen ontvangst Mongoolse leider door Kim

Geruchten omtrent dood van Kim Il Sung gelogenstraft

PYONGYANG — De Noordkoreaanse president, Kim Il Sung, heeft vandaag de Mongoolse partijleider, Zjambyn Batmunch, verwelkomd op het vliegveld van Pyongyang. "Ik heb hem met mijn eigen ogen gezien", zei een Westerse diplomaat in een telefoongesprek vanuit de Noodkoreaanse hoofdstad. Hij maakte daarmee een eind aan de geruchten die maandag gingen dat Kim Il Sung was vermoord. Ook op de Noordkoreaanse televisie was te zien hoe de president de Mongoolse partijleider ontving. In Zuid-Korea werd het aftreden van de regering geëist vanwege de onjuiste berichtgeving omtrent Kims overlijden.

Een andere Westerse diplomaat, die zelf op het vliegveld van Pyongyang aanwezig was, zei dat er niets bijzonders met Kim aan de hand was. Ook de persbureaus van China en de Sovjetunie, Xinmua en Tass, meldden de aankomst van Batmunch. Tass ging totaal niet in op de geruchten over de dood van Kim, wiens functies van president en secretaris- generaal van het Centrale Comite van de Communistische Partij door Tass werden genoemd.

Xinmua berichtte vanuit Pyongyang dat een gezond ogende Kim enkele woorden wisselde met een paar mensen voordat hij de erewacht inspecteerde. De Noordkoreaanse regering bewaarde maandag het stilzwijgen over de geruchtem maar Noordkoreaanse diplomaten in Peking en Moskou spraken die "pure verzinsels" met kracht tegen. Een diplomate in Peking beschuldigde Zuid-Korea ervan leugens te verspreiden.

De Noordkoreaanse televisie liet beelden zien van de verwelkoming van de Mongoolse partijleider door president Kim Il Sung op het vliegveld van Pyongyang. Te zien is hoe Kim de Mongoolse leider de hand drukt en omhelst en vervolgens met hem de rode loper afloopt naar een delegatie van de Noordkoreaanse regering.

Het Zuidkoreaanse ministerie van Defensie maakte maandag als eerste bekend dat Kim Il Sung zou zijn doodgeschoten. Dat zou via luidsprekers bij de gedemilitariseerde zone zijn bekendgemaakt door de Noordkoreaanse autoriteiten. Het ministerie meldde vandaag zelfs dat via dezelfde luidsprekers was bekendgemaakt dat de minister van Defensie O Jin-U de macht had overgenomen.

Het is Korea specialisten in Tokio wel opgevallen dat de minister ontbrak op het vliegveld bij de verwelkoming van de Mongoolse partijleider. De minister is sinds augustus niet meer in het openbaar gezien. Vooral het feit dat hij zich niet liet zien bij op 2 november gehouden verkiezingen gaf voedsel aan de geruchten dat hij in ongenade was gevallen. Een specialist van een Londens onderzoeks- instituut voor internationale betrekkingen sloot evenwel niet uit dat generaal O Jin-U ziek is.

De 76-jarige generaal is een wapenbroeder en een van de naaste medewerkers van Kim Il Sung sinds het ontstaan van Noord-Korea na de Tweede Wereldoorlog. Hij geldt als de op drie na belangrijkste man van het land, na Kim Il Sung en zijn zoon Kim Jong Il. Kim junior is aangewezen als opvolger van zijn vader. Hij was evenmin aanwezig bij de aankomst van Batmunch maar dat is volgens deskundigen niets bijzonders omdat hij hoogst zelden deelneemt aan diplomatieke ontvangsten.

De grootste Zuidkoreaanse oppositie- partij heeft het onmiddellijk aftreden van de regering geeist wegens het verspreiden van het bericht van de dood van Kim. De fractieleider van de Nieuwe Koreaanse Democratische Partij (NKDP), Kim Hyun-Kyu, meent dat het volledige kabinet en niet alleen de minister van Defensie de verantwoordelijkheid moet nemen voor het aantasten van het nationale prestige en het zaaien van verwarring onder de bevolking.

Een functionaris van het ministerie van Buitenlandse Zaken zei zich zorgen te maken dat als gevolg van de affaire de geloofwaardigheid van Z-Korea is aangetast. Bij verscheidene



...KIM IL SUNG...

andere ministeries leefde het idee dat het ministerie van Defensie daarvoor verantwoordelijk is. De woordvoerder daarvan hield vol dat via luidsprekers bij de gedemilitariseerde zone de dood van Kim is gemeld.

Hij zei dat er wellicht iets ernstigs aan de hand is in N-Korea, en willicht binnen het Noordkoreaanse leger een opstand is uitgebroken tegen het bewind van Kim Il Sung. Anderzijds sloot hij niet uit dat het gaat om een zeer slimme propagandatruc van de Noordkoreanen. "Wij blijven waakzaam", aldus de woordvoerder.

Korea-specialisten zeiden dat de hele affaire bedoeld kan zijn om het regime van Kim Il Sung te destabiliseren. Het is mogelijk, zo menen zij, dat aan de grens met Zuid-Korea gestationeerde eenheden deelnemen aan een komplot tegen Kim Il Sung. In delen van de Noordkoreaanse strijdkrachten zou [illegible] bestaan tegen Kims voornemen Kim Jong Il als zijn opvolger te installeren.

Sylvion en Ricardo Heymans kregen acht en één jaar

Boerenveen veroordeeld tot 12 jaar

MIAMI — De rechterhand van de Surinaamse legerleider Desi Bouterse, kapitein Etienne Boerenveen, is maandag door een rechtbank in Miami veroordeeld tot twaalf jaar gevangenisstraf wegens plannen om via Suriname cocaïne naar de VS te smokkelen. Zijn medeverdachten Sylvion Heymans en Ricardo Heymans kregen respectievelijk acht en één jaar cel.

De drie mannen waren in september door een jury schuldig bevonden aan het organiseren van een komplot om Suriname als doorvoer- haven te gebruiken voor cocaïne- smokkel naar de Verenigde Staten. Rechter Aranowitz beschouwde Boerenveen, tot zijn arrestatie de tweede man in Paramaribo, als hoofdschuldige. Sylvion Heymans, functionaris van de Surinaamse luchtvaart- maatschappij SLM in Miami, was volgens hem degene die de zaak op poten zette. Diens zoon, Ricardo Heymans, speelde een ondergeschikte rol. Daarom kreeg hij de laagste straf die in zijn geval kon worden toegewezen: één jaar en een dag cel.

Rechter Aranowitz verklaarde maandag dat hij Boerenveen deze zware straf oplegt wegens de ernst van drugs- misdrijven en als waarschuwing aan andere landen. Boerenveen zei in zijn slotwoord dat Suriname tegn drugs zal blijven strijden. Bij goed gedrag komt Boerenveen over 3,5 jaar, waneer hij een derde van zijn straf heeft uitgezeten, in aanmerking voor gratie. Boerenveens advocaat Philip Gerson sprak van een zeer zware straf, al wees hij erop dat het niet de maximum- straf van 20 jaar is. Zowel tegen de strafmaat als tegen het feit dat Boerenveen zich niet op diplomatieke onschendbaarheid kon beroepen gaat hij hoger beroep aantekenen. Dat hoger beroep zal volgens Boerenveens advocaat volgend voorjaar voor het gerechtshof in Atlanta dienen.

Ook de advocaat van Sylvion Heymans heeft aangekondigd dat zijn cliënt in hoger beroep gaat. Ricardo Heymans kan volgens zijn raadsman wegens goed gedrag en na aftrek van voorarrest over enkele maanden, mogelijk zelfs over enkele weken, vrijkomen.

MENSEN

Bij het telefoon- bedrijf werd begin deze maand met een eenvoudige receptie, het 35- jarig dienst- jubileum herdacht van F. WEVERINCK en werd tegelijkertijd afscheid genomen van J. EVERTSZ, die van een welverdiend pensioen gaat genieten. Op de foto vlnr adj. directeur Technische Zaken Constansia, adj. directrice Financiële Zaken Z. Leito, jubilaris Weverinck, het echtpaar Evertsz, Setel- directeur ing Angel Kook en adj- directeur Personele Zaken Anton Donkers.

*****

De bemanning van het MARINESCHIP HR. MS. VAN NES heeft op de valreep van haar vertrek een bijdrage geleverd aan het werk van de School voor Doven en Slechthorenden die onlangs haar 20-jarig bestaan vierde. Een delegatie van het schip zocht de school op vlak voor hun vertrek terug naar Nederland en bracht daar de opbrengst van een recent gehouden bingo, aangevuld met een bijdrage van de Nederlandse consul van Antigua. Kortgeleden bracht het schip een bezoek aan dit eiland. Mevrouw Dovale, het hoofd van school, zei bij de overhandiging van de geldelijke bijdrage dat men besloten had voor dit bedrag twee gehoor- apparaten te kopen. Die zijn namelijk erg duur en hebben in de tropen een levensduur van hooguit vier jaar. Een aantal apparaten is hoog nodig aan vervanging toe maar er is niets meer in voorraad. Bovendien ontbreken daarvoor de financiele middelen.

*****

De Amerikaanse zanger en actrice BETTE MIDLER schonk gisteren het leven aan een dochter van bijna acht pond. De 40- jarige Midler en haar man, makelaar Martin von Haselberg, hebben op de komst van de kleine nogal moeten wachten, want ze verwachtten de baby al op 27 oktober. Bette Midler, die op 1 december 41 jaar wordt, speelt in de recente film "Down and out in Beverly Hills".

*****

Een fles KETCHUP kan bij verschillende gelegenheden dienst doen. Die blijkt niet slechts van pas te komen bij maaltijden, maar ook nog nuttig te zijn in geval van ongewenste bezoekers. De 71-jarige Gertrude Tabernilla uit Richmond in de Amerikaanse staat Californië, maakte van een fles ketchup althans dankbaar gebruik om een indringer uit haar woning te verdrijven. De man was de woning van de 83- jarige Alfonso Tabernilla en zijn 71-jarige echtgenote binnen gedrongen, toen zij vergeten waren de voordeur van het huis af te sluiten. De man had de deur open getrapt, Alfonso beet gegrepen en hem gesommeerd al zijn geld af te geven. Gertrude had daarop het dichtst bijzijnde object, de ketchup- fles, gepakt en daarmee het hoofd van de indringer bewerkt. De kracht waarmee zij dat deed, had hem doen besluiten een veilig heenkomen te zoeken.

*****

Als het aan de Filipijnse NONNEN ligt, verdwijnt de Amerikaanse marine- basis te Subic Bay nog vandaag. De religieuzen vinden de basis een broedplaats van immoraliteit en onrecht, alsmede een bedreiging voor de Filipijnen. De nonnen menen dat het ook niet pluis is bij het Amerikaanse communicatie- centrum voor marine te San Antonio, waar vrouwen en kinderen seksueel zouden worden misbruikt. Tijdens een vredes- bijeenkomst in Olongapo City bij Subic Bay maakten zij dan ook hun bezwaren kenbaar. Dat hadden zij nog niet eerder gedaan. Jarenlang hielden zij integendeel opvangcentra in stand voor "gastvrouwen" in Amerikaanse bars en voor prostituees.

*****

De christen- democratische politici in Italië zijn absoluut niet te spreken over de film die regisseur GUISEPPE FERRARA maakte over de ontvoering en de dood van oud- premier Aldo Moro. Zij vinden dat de film een schaamteloze en abominabele vertoning is die de linkse Rode Brigades in een sympathiek daglicht stelt. De regerende christen- democratische partij weigerde destijds te onderhandelen met de stadsguerrilla- groepering van de Rode Brigades die Moro gijzelde. De vorige week uitgekomen film gaat over de ontvoering in maart 1978 van Moro, die toen voorzitter van de christen- democraten was en over de periode van 55 dagen dat hij werd vastgehouden en de regering van Giulio Andreotti weigerde over zijn vrijlating te onderhandelen. In de film wordt gezegd dat de leiders van deze en van de communistische partij met een agent van de CIA afspraken de dood van Moro op de koop toe te nemen.

*****

Een stuk dikke darm armer, verliet het afgelopen weekeinde zanger FRANK SINATRA het Eisenhower- ziekenhuis in Rancho Mirage in Californië. Volgens woordvoerders van het ziekenhuis waren de artsen tevreden over Sinatra's herstel en was deze opgewekt vertrokken uit het hospitaal waar de 70-jarige "Voice" wegens een pijnlijke darm- ontsteking van 30 centimeter dikke darm was afgeholpen. De zanger moet nu voorlopig voor een periode van onbepaalde duur op zijn ranch in de Californische woestijn convalesceren.

*****

Aan de 26- jarige TELEFONISTE Gou Yanling, die externe verbindingen verzorgt in Harbin in het noordoosten van China, heb je heel wat meer dan aan een telefoonboek. Zij leerde namelijk inmiddels 15.000 nummers van het net uit haar hoofd. Zij gaf onlangs een demonstratie van haar kunnen, toen ze op verzoek van een menigte mensen foutloos nummers van abonnees in Pekin, Shanghai, Harbin en andere steden opsomde. Het Chinese ministerie van Posterijen en Telefonie heeft nu op al zijn telefonistes een beroep gedaan om het "voorbeeld van opperste dienstverlening aan het publiek" van dit wandelende telefoon- boek te volgen.

*****

De bekende zangeres DHADDY BROKKE trad dit weekeinde op in Centro Pro Arte met een speciale jubileum- show. Ter gelegenheid van haar 25 jaar in de "show- bizz" maakte Dhaddy Brokke ook al een lp die inmiddels op de markt is. Liedjes van deze plaat en uiteraard de "old sweet memories" kwamen aan bod tijdens haar goedbezochte show in de schouwburg.

Na 1200 uren praktijk en theorietraining in schoonheids- verzorging bij het "Instituut voor schoonheids- verzorging en Opleidingen CELESTE" hebben de zeven kandidaten met goed resultaat hun twee dagen durend examen afgelegd. Daartoe was uit Nederland het hoofd van alle internationale opleidings- scholen, mevrouw Ursula van Deelen, overgekomen. Zij had grote waardering voor het niveau van de zeven kandidaten en complimenteerde de directrice van de opleidings- school mevrouw Jennifer Burm- Lobato. Op de foto: de zeven geslaagde kandidaten met links achter Ursula van Deelen en uiterst rechts achter Jennifer Burm- Lobato.

*****

Actrice en ex- vriendin van prins Andrew van Engeland, KOO STARK, heeft een proces wegens smaad gewonnen dat zij had aangespannen tegen een krant, die had geschreven dat zij van haar relatie met Andrew persoonlijk gewin en andere voordelen had nagestreefd. Stark, die het proces aanspande onder haar echte naam Kathleen Jeffries, moet nu door de krant "Observer" en door de betrokken journalist schadeloos worden gesteld met een bedrag waarvan de hoogte niet is genoemd. Haar advocaat zei dat de krant en de journalist intussen hadden ingezien dat hun reportage volkomen ongegrond was, hun verontschuldigingen hadden aangeboden en hadden ingestemd met betaling van de proces- kosten van Koo Stark en het bedrag van haar schadeloosstelling. De affaire van de actrice met de inmiddels getrouwde prins, speelde zich af kort na de terugkeer van de tot hertog van York verheven Andrew van militaire dienst in de Falkland-oorlog.

*****

Ongeveer vijf miljoen AFRIKANEN zijn volgens het Amerikaanse weekblad Newsweek drager van het virus Aids en tien tot twintig procent van hen zal aan de ziekte sterven. De cijfers van de Wereld Gezondheids- organisatie van de Verenigde Naties (WHO) voor de elf lander waar Newsweek een onderzoek heeft laten doen, wijzen slechts op 50.000 dodelijke slachtoffers van Aids tot nu toe. Maar in het dossier "Afrika in de jaren van de pest" schrijft het blad dat in de grote ziekenhuizen van Kinshasa in Zaire, een op de zeven baby's drager is van het Aids- virus. In Bujumbura in Burundi is tien procent van de volwassen bevolking besmet. In de elf landen waar het onderzoek is gedaan is veertig procent van de ziekenhuis- bedden bezet door Aids- patiënten, aldus Newsweek. De wijde verspreiding van de ziekte is voor een deel te wijten, zegt het blad, aan de seksuele gewoonten op het Afrikaanse continent. Daar hebben de met Aids besmette Afrikanen namelijk gemiddeld 32 partners gehad, aldus Newsweek.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Big trouble in Little China* (14 jr.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Heman master of the universe; 17.00 Mira i deskubrí; 17.15 Siensia i Teknologia ku Leo Floridas; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro; 19.15 Pantaya '86; 19.45 Kontakt; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Revista Deportivo; 21.30 Special: «Jeruzalem»; 22.00 Kombinashon; 22.15 CBS special: «Aids hit home»; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Special; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: «Deadly intention»; 21.30 Benson; 22.00 Kombinashon; 22.15 Miniserie: «Jewel in the crown»; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van d artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische dis trikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen het antwoordapparaat zal dan mededel wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel. 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Familia) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575.
Punda: Vredenberg, tel.: 613300.

*****

DIVERSEN
TIENDA DI LEY **(spreekuur)**: op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Br sisschool, Brionplein.

FRATERS VAN TILBURG
(t.g.v. 100 jaar)
20.30 uur show «Pa nos no lubidá» - Centro Pro Arte.
10.00-12.00/16.00-22.00 uur **(t/m 28 november)** tentoonstelling - Akademia di Arte Roodeweg 7.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling van de verschillende genodigden en vrienden nam directrice mevrouw Mia Bremmers dit weekeinde afscheid van al haar "kinderen" en personeelsleden van het Mgr. Verriet Instituut. Na 26 jaar toewijding en inzet voor het gehandicapte kind, zal mevrouw Bremmers van haar welverdiende pensioen gaan genieten.

De gasten konden zaterdag tevens kennis maken met de opvolger van mevrouw Bremmers, dr. Janssen die de directeursfunctie zal gaan bekleden. Op de foto: de vertrekkende en komend directeur tijdens de receptie.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dozelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306. Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder

1044 — Heer Bommel vergat dat hij eigenlijk zwaar ziek was. Hij sprong op en trok Tom Poes mee naar de Oude Schicht. "Kom mee, jonge vriend", riep hij, de motor startende. "Als de burgemeester door een spook wordt bedreigd, mag een Bommel niet aarzelen, zeg nu zelf! Volg me, we moeten helpen!"

"Dat is heel flink van u", zei Tom Poes een beetje verbaasd. "Ik dacht eigenlijk, dat u liever een beetje wegbleef van dat spook! Gaan we nu zo naar het bad van heer Dickerdack?"

"Allemaal onzin!" zei heer Bommel scherp. "In de eerste plaats ben ik nooit bang, en in de tweede plaats gaan we niet naar het bad van de burgemeester, maar naar het Turkse bad. Daar gaan heren van gewicht naar toe om een ietsje slanker te worden, als je begrijpt wat ik bedoel! Kijk! De Rommeldamse badinrichting. Volg me en let goed op of je soms spoken ziet!"

De badinrichting was geheel verlaten. Nergens was een portier of badknecht te zien en er klonk geen ander geluid dan het sissen van stoom en het druppelen van water. Maar de stilte werd verbroken door een schoor gesmoord geroep.

"D-d-dáár!" fluisterde heer Ollie, naar een vertrekje wijzend. "D-d-d-d-daar r-r-riep iemand! Ga jij vóór, Tom Poes, ik zal je in d-d-de r-rug d-d-dekken!"

Tom Poes stapte het hokje binnen en toen stonden ze tegenover twee Turkse badkuipen. De ene was leeg en de andere was nog bezet. Maar degene die er in zat, was door een handdoek aan het oog onttrokken. En al was hij dan ook niet te zien; te horen was hij des te beter.

HENRY ® By Dick Hodgins

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

BESCHERMING MOET SLECHTS SPECIFIEKE PROBLEMEN OPLOSSEN

Advies inzake nieuwe invoerregeling

Afsluiting markt is volgens SER geen juiste oplossing

WILLEMSTAD — De Sociaal Economische Raad is geen voorstander van een feitelijke afsluiting van de markt, en acht een zekere graad van concurrentie tussen het lokale product en import noodzakelijk voor kwaliteit en prijzen die bij export de vergelijking kunnen doorstaan. Zo stelt de SER in haar advies aan de regering omtrent de nieuwe invoer regeling die op 1 oktober per landsbesluit voor vijf jaar is ingesteld.

Zoals bekend betekenen de huidige marktbeschermingsmaatregelen dat een groot aantal producten slechts met een ontheffing kan worden ingevoerd, terwijl voor andere producten slechts een deel van het aanbod uit import mag bestaan. De SER wijst in haar advies op het gevaar dat afsluiting van de markt de prikkel van buitenaf voor een goede bedrijfsvoering wegneemt. De beoogde innovaties, uitbreidingen, kostenverlagen maatregelen of aankoop van goedkopere grondstoffen zullen mogelijk achterwege blijven omdat het importvervangend bedrijf zich toch verzekerd weet van een afzetmarkt. In dat verband vindt de SER de sanctiebepaling voor lokale bedrijven die niet aan de voorwaarden voor bescherming voldoen te vaag. De enige sanctie is in feite het schrappen van het product van de "beschermde" lijst.

De controle- mogelijkheden van de overheid zijn beperkt, en zal in het gunstigste geval leiden tot een late constatering dat niet voldaan is aan de voorwaarden, inzake kwaliteit, prijs en dergelijke. Aangezien de bescherming voor vijf jaar van kracht is, zal zich bij een dergelijke late constatering het dilemma kunnen voordoen dat vanwege de werkgelegenheid de bescherming moet handhaven, omdat het bedrijf zonder die bescherming de concurrentie niet aankan en moet sluiten. De Raad betwijfelt of de regering in zo'n geval de sanctie zal toepassen, en stelt voor de werkingsduur van de bescherming in ieder geval te **beperken tot een jaar, met mogelijkheid tot verlenging als het betrokken bedrijf aan de voorwaarden voldoet.**

Het importverbod beperkt de consument niet alleen in de keuze naar smaak en kwaliteit, maar tevens voor wat betreft het assortiment op ernstige wijze, aldus de SER. Ook buitenlandse bezoekers maken deel uit van de markt, en verwachten minimaal producten aan te treffen, die in kwaliteit niet veel afwijken van hetgeen zij in eigen land gewend zijn. De Raad stelt voor om de negen maanden een kwaliteitscontrole te doen om na te gaan of de bescherming wordt verlengd. Uit de toelichting is niet duidelijk wat de voordelen voor de betalings- balans zullen zijn. De SER vindt de beleids- ombuiging erg abrupt, en niet gestaafd door het nodige onderzoek en analyse te onderbouwing van de gestelde verwachtingen. Zo is niet vantevoren vastgesteld welke producten met een specifieke kwaliteit of eigenschap niet lokaal worden of kunnen worden vervaardigd.

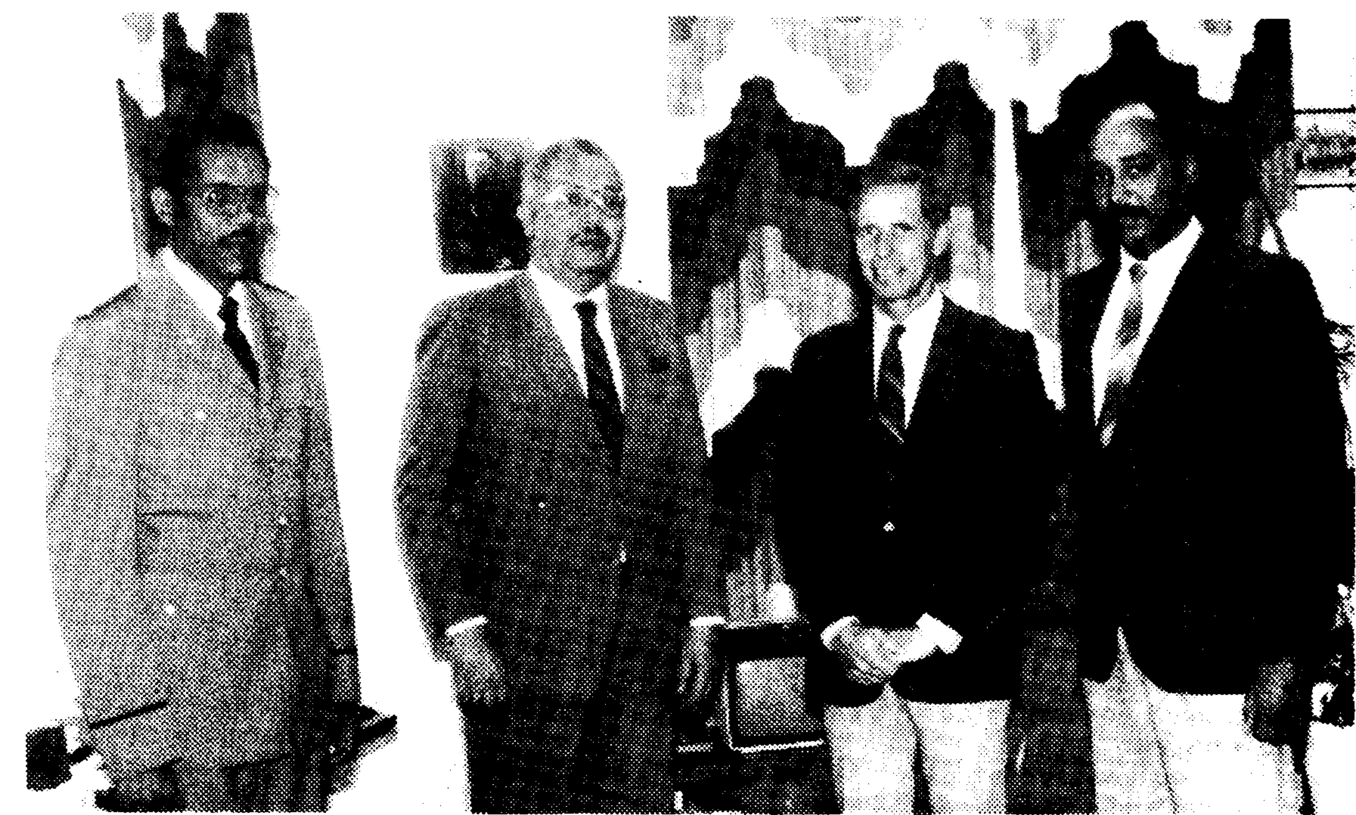
Voorkomen moet worden dat producten op de beschermde lijst komen die weliswaar dezelfde soort naam hebben maar qua toepassing of samenstelling geheel verschillend zijn van de lokale producten. Dit kan worden gedaan door een meer nauwkeurige omschrijving van de beschermde producten. De Raad stelt voor dat de regering zich nog eens hierover buigt, en ook een onderzoek doet naar de effecten van het beleid voor de betalingsbalans, alsmede voor de werkgelegenheid. Vooralsnog meent de SER dat het deviezenbesparend effect niet zo groot zal zijn, en betwijfelt het of hierdoor een uitbreiding van de werkgelegenheid tot stand zal komen. De Raad is van mening dat investerings- bevorderende maatregelen in verre mate de voorkeur dienen te krijgen boven nog verdergaande marktbeschermingsmaatregelen.

Marktbescherming dient gebruikt te worden voor het op gang brengen van een nieuw bedrijf in plaats van voor het min of meer permanent beschermen van bestaande bedrijven tegen de import van concurrerende producten. Het dient toegepast te worden op de specifieke problematiek van het bedrijf gedurende haar aanloop- groei- en consolidatie- periode. De regering moet niet overgaan tot algemene maatregelen die geen onderscheid maken in de specifieke moeilijkheden waarmee importvervangende bedrijven nu te kampen hebben. De SER vindt dat de lijst van beschermde producten in ieder geval beperkt moet worden tot hetgeen reeds lokaal wordt vervaardigd. Voor eventuele nieuwe producten kunnen alsnog aanvragen voor bescherming worden ingediend, die men dan kan beoordelen aan de hand van een haalbaarheidsstudie.

De Raad signaleert dat er geen distributie- structuur op Bonaire bestaat voor lokale producten. De garantie- plicht van het bedrijf op haar product dient nader gespecificeerd te worden, terwijl er nadere richtlijnen voor de prijzen moeten komen waarbij uitgangspunt is dat de kosten van levensonderhoud in principe niet mogen stijgen. De SER denkt dat de lokale meubelfabrieken de komende jaren niet aan de vraag zullen kunnen voldoen en stelt voor het marktaandeel voor import te vergroten, naar 80 procent in 1986, 70 procent in 1987 en 60 procent in 1988. Gezien de nieuwe regeling voor bier, maandverband, harde zepen en eetbaar oliën vindt de SER dat de huidige economische heffingen op bier en toiletzeep afgeschaft dienen te worden.

Ten aanzien van de bescherming van tegels stelt de SER dat de nieuwe regeling niet juist is, omdat het voor alle soorten geldt in plaats van alleen de lokaal geproduceerde cementen en granieten tegels. Voorgesteld wordt om de bescherming tot die soorten te beperken, en bij eventuele lokale productie van een ander soort aan de hand van een studie te bepalen of bescherming kan worden verleend. Stimulering van de productie en verkoop van lokale tegels kan volgens de Raad beter bereikt worden door een betere koppeling van import van andere soorten tegels aan de afname van de lokaal geproduceerde cementen en granieten tegels, en stelt een toegestane import quota van tien keer de waarde van de verkochte lokale tegels voor. Tenslotte wijst de SER op de inconsequentie, waar steeds gesproken wordt over de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid en tegelijkertijd over de directeur van het departement van Economische Zaken.

WILLEMSTAD — Als verdacht van heling, hield de politie gisteren een 52- jarige vrouw en een 36- jarige man aan. Hun aanhouding stond in verband met een diefstal die een week geleden te Ronde Klip werd gepleegd en waarbij een radio, televisie en een buitenboord- motor werden gestolen.



WILLEMSTAD — William Gulbicki en Donn Sickles, functionarissen van het Amerikaanse Federal Bureau of Investigation (FBI), brachten vorige week bezoeken aan St Maarten en Curaçao, in verband met een mogelijk half volgend jaar op de Antillen te organiseren congres voor ex- studenten van de FBI- Academy uit Zuid- en Midden- Amerika, alsmede het Caribisch gebied. De FBI beschikt over de gehele wereld over organisaties van oud- studenten, aan wie met regelmaat aanvullende cursussen op verschillend terrein worden gegeven. Van het Antilliaanse politie- korps volgden de inspecteurs Candelaria en Da Costa Gomez een studie aan de FBI- Academy. Op de foto vlnr inspecteur Ron Candelaria, hoofd- commissaris Johan Oldenboom, Donn Sickles en inspecteur Gaby da Costa Gomez.

Men werkt bijna dag en nacht

Geruchten achterstand Plaza worden ontkend

WILLEMSTAD — De geruchten dat de deadline van de oplevering van het Plaza Hotel in gevaar komt, zijn door Richard Hart van de exploitatie- maatschappij Hart Enterprises, nadrukkelijk ontkend. Dat er momenteel vrijwel dag en nacht gewerkt wordt, erkende hij, maar dat zou juist zijn omdat men zeker weet de deadline van 13 december te halen.

Zoals bekend is het Plaza Hotel voor een half jaar dicht gegaan om alle restauratiewerkzaamheden aan dit hotel in één keer uit te kunnen voeren. Het hotel dient op 13 december opgeleverd te worden, voor welke datum de eerste toeristen ook al geboekt hebben.

Naar de Amigoe echter uit goede bron vernam, zouden de werkzaamheden momenteel enigszins op schema achterlopen en wordt daarom vrijwel dag en nacht gewerkt om toch 13 december open te kunnen gaan. Dit zou echter nog een twijfelachtige zaak blijven. Richard Hart interpreteerde de werkzaamheden die tot tien uur 's avonds doorgaan echter op andere wijze: dat is juist omdat men weet 13 december klaar te zullen zijn, zo verklaarde hij desgevraagd.

Er is slechts 1 onderdeel dat op die dag niet klaar zal zijn, te weten de VIP- room. De overige werkzaamheden aan het Penthouse, de kamers, de discotheek, het zwembad en de zaken in het Fort zullen echter allemaal op tijd gereed zijn, zo verzekerde Richard Hart.

Het zou zeer problematisch worden indien dat niet het geval is. Vanaf 13 december zijn boekingen geaccepteerd: de eerste week is er weliswaar een zwakke bezetting, maar vanaf de dagen voor kerstmis is het hotel goed gevuld, aldus Richard Hart die stelde dat de langzaam op gang komende bezetting wel gunstig is voor het hotel omdat er dan enige dagen speling is om alles weer vlot in te werken.

Overigens is de begroting inmiddels overschreden. Richard Hart wilde daarover niet zoveel zeggen maar gaf als verklaring op dat werkzaamheden die eigenlijk in de derde fase (na het hoogseizoen) aan de orde zouden komen, nu al uitgevoerd worden. Dat heeft wel als gevolg dat de derde fase goedkoper zal zijn dan begroot is, aldus Hart die over andere overschrijdingen niet wilde uitweiden.

Unaniem besloten

Meer inhoud geven aan Dag van het Onderwijs

WILLEMSTAD — De Dag van het Onderwijs zal dit jaar op 1 december op andere wijze gevierd worden dan de voorgaande jaren het geval was. Unaniem hebben de Schoolbesturen, de overheid en de onderwijsvakbond Sitek besloten dat dit niet zomaar een vrije dag moet worden waarbij men naar de beach kan gaan, maar dat daadwerkelijk inhoud moet worden gegeven aan de opzet van deze herdenkings- dag.

Dat is vanmorgen besloten tijdens een vergadering van alle Schoolbesturen, de overheid en de onderwijsvakbond Sitek, zo verklaarde gedeputeerde Angel Salsbach van Onderwijs tegenover de Amigoe.

De partijen zijn overeengekomen dat er ieder jaar een onderwerp gekozen zal worden dat centraal dient te staan op de Dag van het Onderwijs. In het verleden werden wel enkele activiteiten georganiseerd, maar deze waren niet verplicht en evenmin bestemd voor de leerlingen of ouders. Dit jaar zullen de leerlingen en de leerkrachten dan ook op de hoogte gesteld worden van de verplichting om op de Dag van het Onderwijs naar school te komen om daar gezamenlijk deze dag te vieren.

Het onderwerp voor dit jaar is milieu- hygiene, waarbij onderwerpen als "hou ons eiland schoon", maar ook toerisme en criminaliteit aan de orde zullen komen. De basisscholen zullen daarbij een pakket ontvangen in het kader van de bestrijding van de gele- koorts- muskiet, terwijl de middelbare scholen wat betreft de invulling van het onderwerp, iets meer vrijheid zullen krijgen.

Gedeputeerde Angel Salsbach toonde zich zeer tevreden met dit besluit en stelde het een zeer positieve ontwikkeling te vinden dat zowel de Schoolbesturen als de onderwijsvakbond en de overheid elkaar gevonden hebben op dit gebied. Unaniem werd besloten de Dag van het Onderwijs meer inhoud te geven, aldus Salsbach.

WILLEMSTAD — Gouverneur van de Nederlandse Antillen dr René Römer vertrok gisteren in verband met zowel prive, als dienst- aangelegenheden naar Nederland. Hij wordt verwacht op 14 december naar de Antillen terug te keren.

Inspectie had moeten optreden

Gedeputeerde van Onderwijs wil meer informatie over kwestie toelating

WILLEMSTAD — De gedeputeerde van Onderwijs wil van zijn minister- collega meer duidelijkheid hebben over de kwestie van een "illegaal" toegelaten leerling op het Albert Schweitzer College. De daarvoor ingestelde commissie had de leerling afgewezen terwijl het Schoolbestuur heeft verklaard toestemming te hebben gekregen van de minister van Onderwijs.

De Amigoe berichtte al eerder over deze problematiek die publiekelijk door de onderwijsvakbond Sitek werd aangezwengeld. Waar de onderwijsbond sprak over "illegale praktijken" op het Albert Schweitzer College, werden deze met klem door de voorzitter van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) ontkend. Hij stelde dat de betrokken leerling door een particuliere psycholoog als schoolrijp werd aangemerkt en dat het niet wettelijk bepaald is dat deze beslissing door de commissie van Sedukal genomen dient te worden.

Het gaat hier om een leerling die op de eerste schooldag nog niet de leeftijd van zes jaar had bereikt. Voor deze "ongunstig- jarige- kinderen" is een commissie in het leven geroepen die kan bepalen of het kind schoolrijp is en toch naar de eerste klas mag gaan. Volgens gedeputeerde Salsbach was de betrokken leerling al bij de eerste fase van de test van Sedukal afgewezen en betekende dat een weigering tot toelating zoals jaarlijks met zo'n 500 kinderen het geval is. Daarna zou het kind door een particuliere psycholoog getest zijn die een positief rapport heeft afgegeven. Dat is echter niet volgens de te handhaven regels gebeurd, aldus Salsbach die het niet prettig vindt verplicht te worden illegale praktijken toe te laten.

Omdat er enige onduidelijkheid bestaat over de rol van de minister van Onderwijs in deze kwestie, had de gedeputeerde haar benaderd voor een bespreking. De minister heeft het echter laten afweten op die vergadering, het waarom daarvan is de gedeputeerde niet bekend. Hij verwacht echter op korte termijn door de minister benaderd te worden waarbij een nieuwe afspraak gemaakt zal worden.

Alhoewel de gedeputeerde ervan uit gaat dat het de minister is die de waarheid spreekt, wil Salsbach bijvoorbeeld duidelijkheid over het feit dat het Schoolbestuur zegt toestemming te hebben gehad van de minister, terwijl deze in een brief aan Salsbach met klem stelde dat zij nooit enige medewerking heeft gegeven aan illegale toelating. Bovendien is de rol die de inspectie van Onderwijs heeft gespeeld voor de gedeputeerde enigszins vreemd. Het is namelijk deze instantie die dergelijke praktijken dient te controleren waarbij dan opgetreden moet worden. Waarom dat niet gebeurd is, is voor gedeputeerde Salsbach onduidelijk.

Mocht blijken dat de leerling inderdaad op illegale wijze is toegelaten, moet er opgetreden worden, zo verklaarde Salsbach desgevraagd. Als gedeputeerde kan hij het niet toelaten dat er illegale activiteiten op de scholen plaatsvinden. Bovendien hebben zo'n 500 andere ouders van afgewezen leerlingen zich ook neergelegd bij de beslissing van de commissie. Dat deze ouders dat niet hebben gedaan, begrijpt de gedeputeerde dan ook niet.

1-1,25 Procent salaris overheidswerknemers

Regering verkiest ziektepremie boven lagere kostenvergoeding

WILLEMSTAD — De regering heeft besloten een ziektekosten -premie voor alle werknemers in overheidsdienst in te voeren in plaats van het percentage dat men vergoed kreeg te verlagen zoals men oorspronkelijk van plan was.

Zo heeft premier Don Martina, onderandere belast met personeelszaken verklaard. De premie zal 1 tot 1,25 procent van het salaris bedragen. De regering had eerst een wetsontwerp naar de Staten gestuurd dat de ziektekosten vergoeding van 90 procent zou verlagen tot 75 procent, en die van 100 procent tot 85 procent. Hiertegen bestond veel verzet, onderandere wegens het schrappen van een plafond op de eigen bijdrage. Overheidswerknemers zouden verplicht worden dure verzekeringen te nemen, en het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid noemde het wetsontwerp in een advies aan de minister asociaal.

Naar Martina verklaarde is het alternatief van een premie door de vakbonden aangedragen als mogelijkheid tijdens overleg ten aanzien van deze kwestie. Ook zouden de Staten positiever staan tegenover dit alternatief. Het is niet bekend wanneer het wetsontwerp voor de ziektepremie in de Staten kan worden behandeld, en hoeveel de regering denkt ermee te kunnen bezuinigen in vergelijking met het oorspronkelijke plan.

Tijd van experimenten

China heeft binnen 10 jaar een moderne financiële markt

PEKING — China heeft binnen tien jaar een moderne financiële markt. Dit heeft de voorzitter van de grote effecten- beurs van New York, John Phelan, in Peking gezegd tijdens de opening van het eerste kapitalistische symposium in een communistisch land. Phelan sprak tegenover 300 Chinese financiële deskundigen aan het begin van een reeks lezingen die vier dagen in beslag zullen nemen. De Nationale Bank van China is mede- organisator van de lezingen.

Het is nu een opwindende tijd in China, een tijd van nieuwe dingen, van experimenten, aldus Phelan. Hij verwacht niet dat er binnenkort een effectenbeurs zal zijn zoals in het Westen. maar wel een systeem dat er veel op lijkt.

Het symposium wordt gehouden in een periode waarin in China een aantal vernieuwingen aan de gang is. Zo zijn er sinds augustus drie -experimentele- effectenbeurzen in werking. De president van de Chinese Volksbank, Chen Muhua, verklaarde in haar openings- toespraak te hopen dat het symposium China zal helpen bij de ontwikkeling van kapitaalmarkten en bij de verbetering van zijn financiële systeem. Het is noodzakelijk om kennis te nemen van de ervaringen van andere landen, zo verklaarde zij.

De Chinese leiders verklaarden een groot belang te hechten aan de bijeenkomst, die samenvalt met pogingen de economie te stimuleren door het bedrijfsleven aan te moedigen geld aan te trekken via de uitgifte van aandelen en obligaties. De meeste aandelen van Chinese bedrijven die op het ogenblik in omloop zijn zijn overigens niet verhandelbaar en bovendien in handen van de staat. Volgens Chinese economen is dat nodig om manipulatie door een kleine groep mensen te voorkomen.

China beschouwt de verkoop van obligaties en aandelen nu van levensbelang voor zijn economisch moderniserings- programma. Die modernisering vergt miljarden aan kapitaal. Peking experimenteert ook met zijn bankwezen. Zo werd vorige week bekend dat er in Sjanghai een nieuwe bank komt, die kapitaal bijeen kan brengen door middel van aandelen. Hiermee komt er een einde aan een periode waarin alleen de staat banken kon bezitten.

Onderwerpen OAS

Drugshandel en vrede N-Amerika

GUATEMALA — Onder de resoluties en onderwerpen die aangedragen werden op de 16e vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten, prijkten de Amerikaanse belasting op olie, de drugshandel, Contadora en de vrede in Midden Amerika.

Venezuela overhandigde de conferentie een aantal resoluties waarin het zich bezorgd toonde over de gevolgen voor de regio van de Amerikaanse belasting van 1,3 dollarcent op ieder vat geïmporteerde olie. De resolutie werd ondersteund door Argentinië, Mexico, Colombia, Ecuador en Costa Rica.

De Amerikaanse vertegenwoordiger, George Shultz, vroeg om 24 uur respijt om op de bschuldigingen te reageren.

Costa Rica, Honduras en El Salvador drongen er bij de OAS op aan de Contadora- groep te stimuleren door te gaan met het zoeken naar oplossingen voor de problemen in Midden Amerika.

De Braziliaanse minister Roberto Costa de Abreu Sodre, stelde dat de toekomst van het interamerikaanse overleg mede afhankelijk is van het bereiken van vrede en stabiliteit in Midden-Amerika. Hij onderschreef dat een oplossing alleen door onderhandelingen tot stand kan komen en vond de Contadora groep daarvoor het aangewezen forum.

Het inter- amerikaanse programma om een einde te maken aan drugsteelt en -handel kreeg veel bijval. Besloten werd om meer financiële middelen uit te trekken om het drugsprobleem te bestrijden. Dit zal op de vergadering van 24 april volgend jaar in Rio de Janeiro nader uitgewerkt worden. **De Amerikaanse minister Shultz verklaarde dat zijn regering zich op alle fronten inzet tegen de drugshandel. Hij wees op de laatste besluiten van Reagan in deze en de aandacht van Nancy Reagan voor de problemen van drugsgebruikers. Shultz reageerde hiermee op eerdere beschuldigingen van Peru. Peru stelde dat in Z-Amerika wel tegen de cocaïne verbouw en handel kan worden opgetreden, maar dat de markt in de VS zit. Zolang er een grote vraag is en er veel geld in omgaat is bestrijding een moeilijke zaak, aldus de Peruaanse afgevaardigde op een eerdere sessie.**

—

WASHINGTON — De Westerse industrie- landen hebben in de eerste helft van dit jaar met elkaar een tekort op hun handels- balans geboekt van 46,8 miljard dollar tegen een tekort van 58,1 miljard dollar in de eerste helft van vorig jaar, zo meldt het IMF. De vermindering van het tekort is voor een groot deel het gevolg van het handelsoverschot van Japan en W-Duitsland.



ORANJESTAD — Het echtpaar Scardera, uit Rhode Island, werd tot «distinguished guests» benoemd vanwege het feit dat zij al zeventien jaar onafgebroken ieder jaar hun vakantie op Aruba in het Divi Divi Beach Hotel doorbrengt. De onderscheiding wordt op de foto uitgereikt door Rafael Estrada van het Toeristenbureau in tegenwoordigheid van Gerrit Griffith, Rona Coster en Swinda Ridderstap van Divi Hotels.

FAO rapport

Voedselprobleem in Afrika wordt alleen maar groter

ROME — Het ziet er naar uit dat het aantal hongerenden in Afrika in 1990 groter zal zijn dan tien jaar tevoren. De gemiddelde consumptie van de belangrijkste levensmiddelen per hoofd van de bevolking in twintig arme landen ten zuiden van de Sahara zal naar verwachting in 1990 geringer zijn dan in de jaren 1979-1981, zo staat in een onlangs gepubliceerd onderzoek van de voedsel en landbouw- organisatie van de Verenigde Naties (FAO).

De FAO komt tot haar voorspelling op grond van de problemen die er zijn bij het vergroten van de binnenlandse voedselproductie en op basis van de verwachting dat deviezen- bepalingen het moeilijker zullen maken voedsel te importeren. De ondervoeding in de betreffende landen zal waarschijnlijk ernstiger worden als de eigen productie niet snel genoeg groeit om de bevolkings- groei bij te houden en de import niet kan worden vergroot, aldus het "Agricultural Commodity Projections to 1990" geheten rapport.

De graan- consumptie per hoofd van de bevolking zal volgens de FAO afnemen van de geringe hoeveelheid van 123 kilo aan het begin van de jaren tachtig tot 119 kilo in 1990. De consumptie van wortelachtige knollen, een ander belangrijke bron van calorieen in Afrika, zal eveneens verminderen. De al "zeer onbevredigende vooruitzichten" kunnen nog slechter worden als er oogsten mislukken, aldus de FAO.

SANTIAGO — Twaalf Chileense journalisten zijn met de dood bedreigd door een geheimzinnig "Commando van 7 september". Zo deelde de vereniging van journalisten in Santiago mee.

De groepering ontleent haar naam aan de dag waarop een mislukte aanslag werd gepleegd op president Augusto Pinochet. De dag na de aanslag hadden leden van een "Commando van 11 september" de journalist Jose Carrasco en drie uiterst linkse **tegenstanders ontvoerd en gedood. De elfde september 1973** kwam het huidige bewind in Chili aan de macht.

Computer moet helpen

Derde Wereldlanden gaan het overleg met crediteuren bundelen

LIMA — De schuldenlanden van de Derde Wereld zoeken naar manieren om de informatie over het overleg met hun crediteuren te bundelen. Een eerste stap in die richting is de bestudering van een computer- programma van de Verenigde Naties waarin gemeenschappelijke termen kunnen worden gebruikt voor de classificatie van de verschillende soorten schulden.

Dit heeft de Peruaanse onderminister van Economische Zaken, Gustavo Sabrebien gezegd na afloop van een driedaagse conferentie van schuldenlanden uit Latijns- Amerika, Azië en Afrika. Het is de eerste maal dat afgevaardigden van landen uit drie continenten over schuldproblemen hebben gepraat. Het overleg in Lima is achter gesloten deuren gehouden omdat er vertrouwelijke informatie over besprekingen met de crediteuren is uitgewisseld.

"Het is zaak dat we dezelfde taal spreken", verklaarde Sabrebein. Sommige schuldenlanden hebben verschillende definities voor dezelfde soort leningen die ze zijn aangegaan. In Lima zijn vertegenwoordigers van 35 landen bij elkaar geweest.

Volgens de Zuidkoreaanse vertegenwoordiger bij het overleg, Dong-Hwi Lee, is schuld niet langer het probleem van een land, maar een probleem dat de stabiliteit van het wereldomvattende financiële systeem aantast. Zuid- Korea heeft een buitenlandse schuld van 47 miljard dollar en staat daarmee op de vierde plaats op de ranglijst van schuldenlanden. De landen van de Derde Wereld hebben bij elkaar een schuld van 900 miljard dollar.

Marokko heeft tijdens de besprekingen aangedrongen op een controle- systeem dat op zijn minst rekening houdt met de verhouding tussen schuldbetalingen en export en de verhouding tussen de omvang van de schuld en het Bruto Nationaal Product, de som van alle goederen en diensten van een land.

Een ander houvast kan zijn de hoeveelheid geld die in een begroting is uitgetrokken voor terugbetaling van schulden en welke invloed dat heeft op de welvaart, inclusief de voeding en de gezondheid, aldus de Marokkaanse afgevaardigde Abderrahim Benmoussa.

Het grootste deel van de besprekingen in Lima richtte zich op de nieuwe schuldenregeling van Mexico. Dat land kreeg de afgelopen maand van de banken een nieuwe terugbetalings- termijn van twintig jaar, de langste periode die tot nu toe bij nieuwe aflossings- regelingen is aangehouden. Ook een nieuwe IMF- lening die afhankelijk wordt gesteld van de olieprijs was voor de delegaties een belangrijk gespreks- onderwerp.

Moderniseringsplan Mexicaanse industrie

MEXICO — De Mexicaanse minister van Energie, Alfredo del Mazo, heeft dinsdag een moderniserings- plan voor de Mexicaanse industrie voorgelegd aan het parlement.

Centraal staat het vergroten van de concurrentie- kracht van de industrie zodat er meer Mexicaanse producten kunnen worden geëxporteerd en het land wat minder afhankelijk wordt van de uitvoer van olie. **Bovendien moeten** er de komende vijftien jaar tenminste één miljoen arbeidsplaatsen per jaar worden gecreëerd. In de afgelopen vier jaar kwam de regering niet verder dan 800.000 arbeids- plaatsen.

Het plan bestaat uit een aantal technologische en bestuurlijke hervormingen in de petrochemie, de staal- industrie en de suiker- industrie en in de transport- en de scheepvaart- sector. Door het plan moet de Mexicaanse economie uit de huidige crisis worden gehaald, die voornamelijk wordt veroorzaakt door de druk van de buitenlandse schuld en de daling van de olieprijzen.

De afgelopen jaren was de olie verantwoordelijk voor zeventig procent van de export- inkomsten van Mexico. Doelstelling is om in 1990 de helft van de invoer van industrie- producten te financieren met behulp van de uitvoer van eigen industrie- producten. In 1995 moet dat zeventig procent zijn.

De Mexicaanse industrie is doorgaans weinig concurrerend vanwege de beschermde situatie waarin zij zich heeft kunnen ontwikkelen. Beschermd door een uitgebreid stelsel van invoer- beperkingen heeft de Mexicaanse industrie bijna uitsluitend voor de binnenlandse markt geproduceerd. Daarom is op dit moment slechts vijftien procent van de export- inkomsten afkomstig van industrie- producten.

Spoedig als wetsvoorstellen aan orde

Sovjetunie wacht aantal economische hervormingen

HELSINKI — In de Sovjetunie zijn verdere economische vernieuwingen op komst. Dit heeft een hoge Sovjetfunctionaris vrijdag in Helsinki gezegd.

Volgens Georgi Skorov van het in Moskou gevestigde instituut voor de Verenigde Staten en Canada, zullen waarschijnlijk veranderingen worden aangebracht in het prijssysteem, en het systeem van kredietverlening en belastingen. "Er vindt momenteel een open debat plaats over radicale veranderingen in de Sovjeteconomie, en er wordt niet meer gesproken over een voortgaande perfectionering", aldus Skorov. In de Sovjetunie liggen goederen opgeslagen, die niemand wil hebben voor een waarde van 400 miljoen roebel, zo onthulde hij. "Het is juist die verspilling die wij te lijf willen gaan".

Skorov verklaarde dat er pogingen worden ondernomen de winstgevendheid van de bedrijven te verhogen, door het investeringsbeleid te veranderen en bedrijven meer ruimte te geven voor zelfstandige beslissingen. Prijzen moeten in de toekomst een weerspiegeling zijn van de produktiekosten en de consumptiewaarde, zo zei hij.

Volgens de functionaris zullen de hervormingen in de vorm van wetsvoorstellen worden gepresenteerd tijdens het volgende partijcongres. "Wij moeten proberen een planeconomie te koppelen aan een grotere vrijheid voor het individu", zo voegde Skorov eraan toe.

Ingezonden

Wel of geen jury?

OP ZATERDAGAVOND 8 november sprak de jury bij het Vijfde Internationale Toneelfestival haar teleurstelling en haar kritiek uit in Cas di Cultura op Aruba. Dit gebeurde bij monde van de heren Ramon Todd Dandaré en Rafael Moreno Monroy (directeur van het Theaterschool te Bogotá). De overige leden waren Burny Every, Edgardo Greco (Venezuela) en Gibi Bacilio (Curaçao).

We kunnen het wel of niet eens zijn met deze kritiek. Waar het mij hier om gaat, is dat het organiserend comité drie of vier dagen daarna op haar eigen houtje besloten heeft om de prijzen uit te reiken, die de jury, vanwege het lage peil van de stukken (sterk traditioneel, weinig origineel, met één uitzondering), meende te moeten uitreiken.

Hoe moeten de leden van de jury zich niet gevoeld hebben? Waarom heeft het organiserend comité (mw. Joan Coronel, mw. Nilda Koolman, heren Leo Tromp en Elio Heronimo) eigenlijk een jury benoemd? Je vindt de kritiek van de jury "te negatief"? En waarom zeg je dat niet als de jury dat bekend maakt, terwijl je zelf op het podium staat te luisteren? Waarom moet je wachten totdat de leden van de jury weer huiswaarts zijn, om dan je zin dóór te drukken? Dacht je op die manier het niveau van toneel te kunnen opvoeren? Indien je geen kritiek duldt, waarom installeer je dan een jury? Of wordt er een jury benoemd, zogenaamd om objectief te zijn, en om daarna prijzen uit te reiken aan degenen, die je al van tevoren in je hoofd had?

Het comité heeft in ieder geval laten blijken dat ze geen respect heeft voor deze jury. Overigens is het niet duidelijk waarom het comité de rol van Sharon Rose (als Lulu in «Mi conciencia me traiciona») meende te moeten aanprijzen. Sharon Rose, die als een schattige dienstmeid twee keer (héél kort) ten tonele verscheen, had beslist niet zo'n moeilijke rol om haar tot de "beste actrice" te bestempelen.

Wat zullen de buitenlandse juryleden (de heren Moreno Monroy en Greco) ervan denken, wanneer hen het nieuws bereikt over deze gang van zaken. Het lijkt op een struisvogel- tactiek!

Aruba, Aruba, wanneer zult ge eindelijk eens leren wat respect op te brengen voor andermans standpunt?

HENRY HABIBE
(Aruba)

Remitido

Festival di teatro

ASOMBRA I BABUKA mi a keda despues di a skucha den Telenoticias e entrevista di TeleAruba ku sr. Leo Tromp di CCA e anochi di 13 novèmber, enkuante e desishon di e hurado di e festival di teatro. Esta un berguensa i ridikulo e Komishon organisadó di e V Festival Internashonal di teatro a hasi ku nan desishon di **repartí i regalá** e 3 premionan di e festival, ku e hurado a haña bon di **no otorgá!**

Ku e hurado ni no tabata imparsial tabata bisto ya for di e promé anochi di e festival:
- un miembro di Aruba a haña bon di demostrá su **imparsialidat** dor di presentá ku un **rouwband** na su brasa! Pakiko? Pasobra un grupo di teatro ku e ta faboresé a retirá for di e festival na ultimo ora.
- otro miembro di hurado tabata asina kontento ku su miembresía ku e tabata **na soño** durante varios di e obranan.

Fuera di esaki a bin resultá ku:
- e ultimo anochi miembronan di hurado tabata diskutí na bos haltu den e foyer di Cas di Cultura riba ken mester haña un premio i ken no, sin tene kuenta ku tabatin otro hende pará den nan serkania, ku por a skucha nan **"imparsialidat"**!
- un partisipante di antemano tabata na altura ku e lo wordu premiá!

Hurado a duna su veredikto!

Partisipantenan, e tiki publiko presente i e Komishon organisadó ku a haña **palo**, a keda malkontento ku e resultado. Pero nos tur a siña di aseptá i respetá desishon di kualkier hurado! Ademas, no ta e promé biaha den istoria di festival di teatro di CCA ku un of mas premio no a wordu otorgá.

Colmo de los coloms ta awor ku e **propio** Komishon organisadó di e festival aki ta disidí di pone e desishon di e hurado un banda, "pasobra e ta mucho negativo". Un hurado ku nan mes a eskohé obviamente pa nan profesionalismo(?) riba tereno di teatro i nan kredibilidat.

Awor mi ta puntra:

Ki balor e forma di proseder aki tin? Komishon organisadó seriamente ta kere ku partisipante i publiko awó ta mas kontento ku e hecho aki??? Leu di tal. E manera di «please» i «regalá» e tres premionan aki, a laga un sabor hopi amargo atras pa tur amante di teatro. Na mi opinion personal, e hecho aki ta nada mas ku un ridikules **total!** Un hecho sin presedente ku a rebahá e nivel di e festival. U festival ku nos tur, amantenan di teatro, ta deseá di mira su nòmber haltu internashonalmente. E festival nr.6 ta riba mal kaminda!!!

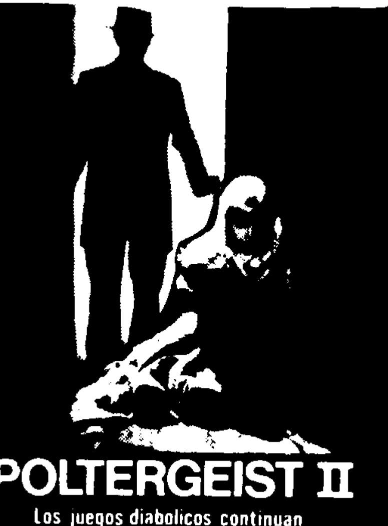
YVONNE SPELLEN
(Aruba)

Nicaraguaanse kardinaal bepleit gratie Hasenfus

MANAGUA — Kardinaal Miguel Obando Bravo van Nicaragua heeft zich uitgesproken voor gratie aan de tot dertig jaar veroordeelde Amerikaan Eugene Hasenfus. Hij zei tijdens de opening van het eucharistisch congres in Managua dat de mensenfamilie door amnestie meer een zou worden. Onder de 3.000 gelovigen bevond zich de vrouw van Hasenfus, Sally.

De kardinaal zei dat hij het zou toejuichen als er een uitwisseling van gevangenen plaatshad, "omdat hij vrede en harmonie brengt in de gezinnen van beide groeperingen". Hij is voorstander van een dialoog tussen de contra's en de Sandinistische regering. Dit hebben laatstgenoemden afgewezen. Hun gespreks- partner is de regering in Washington, omdat zij de opstandelingen financiert.





ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Teenwolf* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Mean Season* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Poltergeist II* (14 jr.).

* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Oduber, tel.: 28028.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E.Lacle, Seru Pita 54B, tel.: 23379/28442.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L.Ponsé, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

BONBINI FESTIVAL: 20.30 uur in Fort Zoutman (optreden van Tipico Serenata Arubeño, dansgroep Pierewietje en Flor di Antaño).

PROTESTANTSE GEMEENTE: 19.00 uur belijdeniskatechisatie - bij ds Van den Doel.

PROJECTO EDUCASHON PA ADULTO (PEA): 19.30-21.00 uur cursus «Ouders en opvoeding van hun kinderen» - H.Hartschool, Savaneta.

PROJECTO EDUCASHON PA ADULTO (PEA)
19.30-21.00 cursus «Ouders en opvoeding van hun kinderen» - H.Hart College, Savaneta.
19.30-21.00 uur cursus «Stroomgebruik thuis» - Martinusschool, Paradera.

SPORT
VOETBAL: 20.00 uur Brazil Jrs. vs Bubali II - Lago Sportpark.

* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS

zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS **(afd. Oranjestad)**: 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»
(donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VOETBAL: 16.30 uur RCA vs CB Ayó - RCA; Riverplate vs Atl. Dept. - Riverplate.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280 dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA

DINSDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Sunshine Factory« Gossip»; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Actualidad; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Memoria (live met Tico); 21.00 CNN international hour; 22.00 Murder, she wrote: «It's a dog life»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

WOENSDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Superbook: «The lions den»; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Program Kankerfonds: «Sense in the sun/Signals»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Oh Madeline; 21.00 CNN international hour; 22.00 Hill Street Blues: «Bangladesh slowly»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

Besprekingen over uitbreiding hotels, golfcourse en tuin

Belangrijke week voor toekomst van toerisme

ORANJESTAD — De regering is met Aruba Real Estate tot een regeling gekomen over het stuk terrein waarop de uitbreiding van het Holiday Inn Aruba met 400 kamers uitgevoerd zal worden. Met de uitbreiding kan hierdoor nu direct worden aangevangen en minister van Economische Zaken / Toerisme, Don Mansur, zal deze week nog in een bespreking met Aruba Real Estate het verzoek doen om in het aanstaande hoogseizoen al met de uitbreiding te beginnen.

De minister zei te verwachten dat deze week ook een oplossing gevonden wordt voor het terreinprobleem van het Manchebo Beach Hotel. Dit hotel heeft in verband met een uitbreiding van zestig kamers verzocht om een extra stuk terrein, waarop echter een andere groep al een optie heeft. Oplossing van dit probleem deze week, betekent dat ook deze uitbreiding direct van start kan gaan.

Het HYATT Regency- project is ook practisch afgerond, terwijl deze week nog een brief gestuurd zal worden aan Meta Corporation, die in het centrum van Oranjestad een hotel wil bouwen op de plaats waar nu de politiewacht staat. Een ander project dat klaar is voor uitvoering is het Malmok Beach Resort, welke door de Redison Resort Hotel- keten geleid zal worden.

Minister Mansur vertelde aanstaande vrijdag te zullen vergaderen met een groep Zwitserse investeerders, die belang stelt in het Golfcourse- project alsmede andere projecten. Zoals bekend zijn voor een golfcourse reeds de plannen aanwezig alsmede een «feasibility study» van Sasaki.

Naar de minister had vernomen, willen de Zwitserse investeerders op financieel gebied niet meer actief zijn in Venezuela, mede vanwege de devaluatie van de bolivar, en willen zij nu hun geld elders investeren, onder andere in Aruba.

Een ander door de minister naar voren gebracht project is dat van een Canadese groep. Het betreft hier de bouw van 400 zogenaamde «town houses», welk project nog in een voorbereidende fase is.

Minister Mansur zei nog in de Ministerraad met andere collega's de mogelijkheid te zullen nagaan of het project voor een botanische tuin, te Bubali, niet door overheids- diensten zelf uitgevoerd kan worden, waarbij de minister dacht aan de Dienst Openbare Werken, de dienst Tijdelijke Arbeids Voorziening en de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij.

Voorts heeft de regering besloten een bedrag van tweehonderdduizend florin te gaan uitgeven om — in samenwerking met CODESAN — bepaalde plaatsen in San Nicolas aantrekkelijk te maken voor de toeristen. De toeristen zullen door tour- operators naar San Nicolas worden gereden, waar gestopt wordt bij de verschillende plaatsen om iets te eten of te drinken en om souvenirs te kopen.





ORANJESTAD — Het softball- toernooi voor scholen is geëindigd waarbij het Colegio Arubano San Nicolas als kampioen en het John Wesley College als subkampioen uit de bus kwamen. Op de foto's reikt IDEFRE-functionaris, Jesse Beuekenboom, de trofeeën uit aan de kampioen Colegio Arubano (boven) en aan de subkampioen John Wesley College.

Softballcompetitie

La Confianza knock out door Jany's Hemco

ORANJESTAD — Jani's Hemco begon de nieuwe softball- competitie op goede voet door in de eerste wedstrijd al La Confianza een 10-0 knockout te bezorgen. Silvio Flanegin werd de winnende pitcher voor Hemco en George Pontilius verliezer voor La Confianza.

Een mooier resultaat was de 4-3 zege van Duracell op Hooiberg Rebels. Victoriano Orman werd winnende pitcher voor Duracell en Frederick Krozendijk verliezer voor de Rebels.

In de dames- afdeling kreeg kampioen Jani's Hemco de eerste nederlaag van het seizoen te incasseren in de eerste stap naar buiten. Plymouth/Coca Cola won namelijk met 8-7 van Jani's Hemco. Pearl Vorst werd winnende pitcher voor Plymouth en Lucia Dirksen kreeg de Hemco- nederlaag op haar naam.

Extra vlucht naar Miami

ORANJESTAD — De Sun Coast Airlines zal morgen een extra vlucht van Aruba naar Miami en terug uitvoeren.

De vlucht wordt verzorgd door Air Aruba. Met een Boeing 727 wordt om half zes morgenmiddag van de Arubaanse luchthaven vertrokken en de terugreis is zondag aanstaande om 12.05 uur. De retourvlucht kost slechts 199 dollar en een enkele reis 100 dollar.

Leden UPA willen statuutwijziging

UPA voorzitter naar de rechter

ORANJESTAD — UPA-voorzitter Juan Carrasquero heeft definitief besloten naar de rechter te stappen in verband met het ontslag dat de commissarissen van de ASTEC hem willen geven.

Dat was het resultaat van de UPA- ledenvergadering, die gistermorgen in het UPA- clubgebouw werd gehouden. Zoals bekend werd de heer Carrasquero voor de keuze gesteld om zelf ontslag te nemen en daarbij een geldbedrag te ontvangen, terwijl anderszijds de directie van ASTEC geen bezwaren zou hebben dat de UPA- voorzitter aan het werk blijft, maar dan aftreedt als voorzitter van de UPA.

De directie van de ASTEC — nadat de UPA- voorzitter de ASTEC- directeur had bedreigd — zou geen vertrouwen meer hebben in Carrasquero als UPA-voorzitter om mee te onderhandelen, terwijl met de overige bestuursleden geen problemen bestaan. Er waren gisteren vele leden aanwezig, waarbij de UPA-voorzitter zijn vrouw en drie kinderen had meegebracht om te laten zien wiens brood de ASTEC wil ontnemen.

De UPA- leden stelden duidelijk voorstanders te zijn dat de zaak naar de rechter gaat temeer omdat de ASTEC geen enkele recht heeft een voorzitter van een vakbond "te kopen" noch voorwaarden aan de vakbond te stellen wie zij als voorzitter wil hebben. Tijdens de UPA- vergadering kwam de wens van de leden naar voren dat de statuten zodanig veranderd worden dat in toekomst de voorzitter van de UPA niet werkzaam is in de haven, waarbij een salaris van 35 duizend florin werd genoemd. De UPA zal een en ander in studie nemen.

Amerikaans schip

Kinderen Imeldahof bezoeken R K Turner

ORANJESTAD — In de haven van Oranjestad ligt momenteel het schip «RK Turner», onder gezag van kapitein John Look.

Dit schip van de Amerikaanse kustwacht kan vandaag en morgen door het publiek bezichtigd worden. Op woensdagmiddag half drie wordt een aantal kinderen van het Imeldahof een rondleiding aan boord van het schip geboden. De middag zal besloten worden met een maaltijd aan boord.

Comision Carnaval Santa Cruz

SANTA CRUZ — De Comision Carnaval Santa Cruz heeft de eerste vergadering gehouden over het aanstaande Carnaval 33.

Carnaval Santa Cruz zal in het aanstaande carnaval deelnemen aan zowel de grote parades als de kinderparades. Voorts werd besloten dat de kinder- koningin gekozen zal worden op 25 januari, de jeugd- koningin op 1 februari en de grote carnavals- koningin van Santa Cruz op 8 februari.

Negatief

ORANJESTAD — Bijzonder negatief voor Aruba was gistermiddag de nieuwsuitzending van het Vezolaanse tv- station kanaal tien. Een correspondent uit Aruba vertelde uitvoerig over de gebeurtenissen voor de Colombiaanse kust, waarbij een marihuana- schip de grond werd ingeboord. Later werd een der gewonden via Aruba naar San Juan vervoerd. Geen enkel beeld hiervan, maar beeld- opnamen van Aruba: het mooie strand, de hotels en andere mooie plekjes. Een negatieve reclame voor Aruba en de reacties bleven niet uit. Ook bij de Amigoe werden vele boze telefoontjes ontvangen om te protesteren tegen deze negatieve reclame voor Aruba.

Bereid vijftien procent in te leveren

FTA heeft opnieuw gesprek met Concorde

ORANJESTAD — Het bestuur van de FTA zal vandaag opnieuw een gesprek met de directie van Concorde Casino hebben over de problemen rond het verlagen van de lonen. Een oplossing is nog niet in zicht.

Zoals bekend wilde de directie van Concorde Casino een verlaging van veertig procent van de lonen, zoals ook reeds het geval is bij het casino in Holiday Inn en het Americana Casino. De FTA wil alleen over loons- verlagingen spreken als de directie van Concorde — die stelt dit te moeten doen om economische redenen — met een algeheel plan komt, waarbij de FTA er de nadruk op legt, dat ook de directieleden in de bezuinigingen moeten worden betrokken. De directie van het casino voelt daar weinig voor. De FTA heeft de kwestie opnieuw met haar leden en shopstewards besproken en kwam met het voorstel dat vijf procent loons- verlaging inhoudt en 10% verlaging van de secundaire voorwaarden voorstaat, hetgeen in totaal op 15% komt. Daarnaast zou voor de komende jaren worden afgezien van aanpassing van het salaris.

FTA- voorzitter Pontilius vertelde dat de directie van het casino dit nog niet genoeg vond. De FTA heeft alle begrip dat de Venezolanen niet meer komen spelen, "maar wij kunnen niet toestaan dat bij het Concorde gaat gebeuren wat enige maanden geleden gebeurde bij het King Casino. Het zijn steeds weer de werknemers, die de dupe worden", aldus de FTA- voorzitter. Ondanks, dat de werknemers aan de Concorde Casino- directie een redelijk pakket als voorstel aanboden, was dit weer niet goed. Integendeel, general manager Borusi had laat horen, dat men weliswaar geen sluitingsplannen had, dat men in het hoogseizoen zou doordraaien, maar dat, als er geen overstemming met de vakbond wordt bereikt, er niets anders opzit dan het casino in het laag seizoen te sluiten.

FTA- voorzitter Pontilius was over deze uitspraak helemaal niet te spreken en noemde daarbij het woord chantage, dat de FTA onder geen omstandigheden kan accepteren. De FTA is bereid alle medewerking te geven, maar de liefde moet niet van een kant komen, aldus de FTA-leider, en zeker niet dat straks de FTA weer de schuld wordt gegeven, omdat de zaken niet lopen zoals men de FTA en casinowerknemers wil dwingen aan te nemen.

Betrapt

ORANJESTAD — In de vroege ochtenduren werd een politie- patrouille naar de omgeving van het TEC- gebouw gedirigeerd, omdat zich daar een man verdacht zou ophouden.

Ter plaatse trof de politie de man S.L. (29) aan die onder een lichtmast geld zat te tellen dat zich in een geldkistje bevond. Hij verklaarde het geld bij Intag te hebben gestolen. Hij had een kabel en kousen in zijn bezit. De man werd voor verder onderzoek ingesloten.

Basketball

Chinese Club verslaat Amstel

SANTA CRUZ — In de Sporthal behaalde de Chinese Club een 39-29 basketball- zege op de Amstel Rebels. De wedstrijd gold voor de heren B-klasse. Bij rust leidde Chinese Club al met 21-11. Topscorer voor Chinese Club was Dionisio Benders met 10 punten, terwijl Ashton Lake 9 punten voor Amstel Rebels maakte.

Na bezoek Thatcher

Alfonsin praat met Reagan over Malvinas

WASHINGTON — De Argentijnse president Raul Alfonsin is gisteren in de Verenigde Staten aangekomen voor een privebezoek. Alfonsin zal lezingen houden op een drietal Amerikaanse universiteiten, waaronder de Yale University, en een onderhoud hebben met zijn collega president Ronald Reagan.

Het bezoek aan het Witte Huis staat voor vandaag op het programma. De problemen rondom de Malvinas eilanden zal onderwerp van gesprek zijn. Het gesprek volgt binnen 48 uur op het bezoek dat de Britse premier Margaret Thatcher aan Ronald Reagan bracht. Thatcher vertegenwoordigt de andere partij in het Malvinas- conflict. Verwacht wordt dat Alfonsin Reagan zal vragen zijn invloed te gebruiken om Groot-Brittannië ervan te overtuigen onderhandelingen aan te gaan met Argentinië over de problemen rond de Malvinas. Sinds het gewapende conflict hierover tussen beide landen in 1982, vormen de Malvinas een bron van spanningen.

Verder zal Alfonsin lezingen geven over de democratie aan de universiteiten van Yale, Emory en Massachussets. Op deze laatste universiteit zal hem bovendien een eretitel in de menswetenschappen toegekend worden.

Inzake brandstichting

Hof geeft lagere straf

ORANJESTAD — Het Hof van Justitie heeft op Aruba een gevangenisstraf van een jaar uitgesproken tegen de man E.T.

Deze stond in eerste aanleg al terecht, waarbij de officier tegen E.T. medeplichtigheid aan brand van zijn eigen mensen bewezen vond en een gevangenisstraf van anderhalf jaar eiste.

De rechter in eerste aanleg veroordeelde de beklaagde conform de eis van de officier en de beklaagde besloot in hoger beroep te gaan. Ook voor het Hof werd van de zijde van de Procureur Generaal medeplichtigheid aan brand om het verzekeringsbedrag van 195.000 florin te kunnen incasseren, bewezen geacht en vroeg de Procureur bevestiging van het vonnis in eerste aanleg. Het Hof besloot tenslotte de beklaagde een gevangenisstraf van een jaar met aftrek te geven.

Basketball

Amstel Rebels verslaat Oasis

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling — veel ouders woonden de basketball- wedstrijd bij — hebben de junioren van Amstel Rebels een 66-9 zege op de junioren van Oasis behaald.

Bij de ruststand had Amstel reeds een voorsprong van niet minder dan 35-0. George van Putten maakte voor Amstel 24 punten, terwijl E. Wever 6 punten voor Oasis voor zijn rekening nam.

De tweede wedstrijd, in de B-klasse, op de Aruba Juniorsbanen werd door Estrella met 51-16 van Socotoro B-team gewonnen met een ruststand van 22-17 voor Estrella. Cesar Ruiz maakte 20 punten voor Socotoro en G. Clementina 23 punten voor Estrella.

Geld uit emmer gestolen

ORANJESTAD — De eigenaar van Refresqueria Gracia, H.P., deed aangifte dat uit een emmer, die onder de tafel van de keuken stond, een bedrag van 1700 florin en 700 dollar was verdwenen. Hij verklaarde dat alleen zijn compagnon en hij op de hoogte waren dat de emmer als geld- opslagplaats diende.

In de avonduren vernam een politieman in burger dat de man A.K. (20) met veel geld op zak liep. De man werd aangehouden en bleek nog 800 florin en 20 dollar in zijn bezit te hebben. Hij kon niet vertellen hoe hij aan het geld was gekomen, doch bij verhoor bekende hij de avond tevoren een bezoek aan de refresqueria te hebben gebracht. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.

Mansur: geen garantie voor Sea Life Park

ORANJESTAD — Minister van Economische Zaken, Don Mansur, denkt er niet aan de regering te benaderen voor garantie voor een bedrag van 1.6 miljoen florin ten behoeve van het Aruba Sea Life Park-project, een niet afgebouwd project dat aan de oostkant van de Smithboulevard, ter hoogte van de hotels, al geruime tijd een prooi is van weer en wind.

De minister verhaalde, dat toen dit project van start ging een investering van 450 duizend florin benodigd waren. Bij een nieuwe raming werd dit bedrag verhoogd tot 900.000 florin, terwijl tot op dit ogenblik 1.2 miljoen florin in het project is gestopt en nu 1.6 miljoen benodigd is om de aanleg van het Sea Life Park af te ronden. Van de 1.2 miljoen investering, die reeds gedaan werd, is een bedrag van 900.000 florin afkomstig uit de overheidskas.

Aan de regering wordt nu een garantie gevraagd voor de 1.6 miljoen florin daar er twee lokale personen zijn die het project willen voltooien en het benodigde geld hiervoor in twee jaar tijd willen terugbetalen. Minister Mansur verklaarde, dat voor zover hij kon nagaan, dit soort projecten gesubsidieerd worden om in leven te kunnen blijven, omdat deze projecten niet «self-supporting» zijn. Naar de minister verder had vernomen, zou Sea Life Park niet eens de erfpachtscanon aan het betalen zijn. De minister stelde hierbij de vraag dat nu de overheid al een bedrag van 900.000 florin uitgegeven heeft, het te rechtvaardigen is, dat meer geld in dit project wordt gestopt.

NEW YORK — Met de afspraken die de ministers van Financiën van de VS en Japan op 31 oktober hebben gemaakt is erkend dat de koers van de dollar ten opzichte van de yen op dat moment te ver gedaald was. Wat betreft W-Duitsland zei de VS onderminister van Financiën, Mulford, dat de VS vreest dat de economische groei daar volgend jaar zal verminderen. De VS druk op W-Duitsland vraagt niet om financiele injecties om de economische groei te bevorderen, maar om structurele hervormingen om die groei te bewerkstelligen in de vorm van aanpassingen van het belastingstelsel, de arbeidsmarkt, de financiele markten en het subsidiebeleid, aldus de onderminister.

PHILIPSBURG — Het huis dat door leden van de Stichting "Home for All" werd gebouwd gedurende twee bouwkampen, is in een ver gevorderd stadium. Het laatste bouwkamp bestond hoofdzakelijk uit verkenners van de St Joseph Scouts Group van South Reward, en stond onder de deskundige leiding van Ricardo Heyliger en Leroy Hodge.
Zowel bij de jeugd als bij de leiding is er veel enthousiasme voor dit project, waarmee mensen in nood worden geholpen, en waar de deelnemers ervaring opdoen in het bouwen en repareren van huizen en waar ze leren met elkaar samen te werken.

GOBIERNU DI KORSOU

KAMPAÑA PA ERADIKA SANGURA "AEDES AEGYPTI" I LIMPIESA DI KORSOU

Gobièrnu di Kòrsou ta partisipá ku den kuadro di e kampaña, kontrolùr di Servisio Kuido Médiko i di Sanidat ta bishitá bo kas pa hasi un inspekshon, i ta kontrolá tantu pafó komo paden si tin lugá pa brui di sangura. E kontròl ta importante pa bo mes salú i di henter nos komunidat.

Ta anunsiá adelantá den kuá bario kontrolùr ta pasa kontrolá, pa di e forma ei habitante di e bario konserniente por sòru pa tin hende mayor di edat na kas. Doño di kas mester eksigí indentifikashon promé ku e laga hende drenta su kas.

E kontrolùr ta obligá na mustra su indentifikashon koló hel di Servisio Kuido Médiko i di Sanidat. Ta bon pa kompañá e kontrolùr ora e ta hasi su inspekshon, pa e por indiká doño di kas unda tin posibel lugá pa brui di e sangura. Si akaso e doño di kas tin duda ku e persona ku a presentá pa hasi inspekshon realmente ta un funkshonario di Gobièrnu, por averiguá esaki ku Sentro di Informashon di e kampaña na telefòn 625800.

Dept. R.P.

Koordinador di kampaña,
Ing. W.M. Franco.

UITNODIGING

In het kader van de De la Try Ellis-lezingencyclus van de UNA zal

MR. H.L. BRAAM

op donderdagavond 20 december a.s.

EEN LEZING

houden over

DE GEVOLMACHTIGDE MINISTER:
een vreemde eend in de Nederlandse bijt

Plaats : **Aula-UNA**
Datum : **Donderdag 20 november 1986**
Tijd : **20.30 uur**
Toegang : **Vrij.**

De Rector-Magnificus
Mr. drs. Alex Reinders.

Universidat Nashonal di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 19 november 1986 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris, of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191, Curacao, in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 lid 2 Burgerlijk Wetboek der Nederlandse Antillen:

a. **een perceel grond gelegen in het Stadsdistrict van Curacao, groot 163m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A nummer [illegible], met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Breedestraat (Punda) nummers 10 en 12.**

b. **een perceel grond gelegen in het Stadsdistrict van Curacao, groot 199m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A nummer 1462, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Windstraat nummers 4, 6, 6a, 8, 8a, 10 en 10a.**
In vorengemelde gebouwen wordt thans de zaak "LA BONANZA (PUNDA)" gedreven.

De veilingvoorwaarden zullen ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris liggen vanaf acht dagen voor de veiling.

Deze voorwaarden houden onder meer in dat van iedere bieder geëist kan worden één of andere vorm van zekerheid te stellen, tenminste gelijk aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingkosten.

Notaris mr. M. van der Plank
Schottegatweg Oost 191
Curacao
Tel.: 616833.

AANKONDIGING

Bij exploit van de 18de november 1986, heb ik, Rogelio Cipriano Ersilia, deurwaarder bij het Gerecht op Curacao, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao, van de 7de november 1986, FATUCHAND VAN IERLAND, zonder vaste woon- of verblijfplaats binnen of buiten de Nederlandse Antillen,

OPGEROEPEN:

voor de Raadkamerzitting van vrijdag, de 5de december 1986, des voormiddags om 08.00 uur ten Stadhuize aan het Wilhelminaplein No. 4 teneinde aanwezig te zijn bij de behandeling van het door de rechtspersoon naar Panamees recht PICCADILLY CENTER S.A., gevestigd te Panama ingediend verzoekschrift.

De deurwaarder voornoemd,
R.C. Ersilia.

AANKONDIGING

Bij exploit van de 5 november 1900 zes en tachtig heb ik, Orlando G. Petronella, deurwaarder der belastingen te Willemstad op Curaçao, ten verzoeke van de Ontvanger van het eilandgebied Curaçao, in deze domicilie kiezende te zijnen kantore te Willemstad, aan de Scharlooweg 35

BETEKEND:

aan Steiger, Ulrich, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen, een dwangschrift met bevel om binnen twee dagen na gemelde dagtekening aan voornoemde requirant te betalen de som van - Drieennegentigduizend negenhonderd achtentwintig 25/00 gld. - (*f*.93.928,25) zijnde het bedrag, wegens nog verschuldigde Inkomstenbelasting 1980/1981/1983/1985, in genoemd dwangschrift breder omschreven.

Met aanzegging wijders dat bij gebreke van die som, en de kosten binnen de bepaalde tijd te voldoen, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop zijner/harer goederen volgens de wet en dat in het geval de ten uitvoerlegging van het dwangschrift zal plaats hebben voor het volle bedrag der nog openstaande belastingen en kosten.

De deurwaarder voornoemd,
O.G. PETRONELLA.

KAMER VAN KOOPHANDEL & NIJVERHEID CURACAO

BEKENDMAKING

De Kamer van Koophandel en Nijverheid te Curacao roept

KIESGERECHTIGDEN

op voor de stemming van 9 december 1986 ter vervulling van één periodieke en één tussentijdse vakature voor het GROOTBEDRIJF van de Kamer.

De Verkiezingskommissie van de Kamer houdt op die dag zitting in het Auditorium van de Kamer, Pietermaai 21, ingang Marktstraat, des voormiddags van 9.00 tot 12.00 uur.

Namen der kandidaten voor het GROOTBEDRIJF.

PERIODIEKE VERKIEZING
CHEMALY, Deanna
HART, Richard N.
PIZZIOLO, Rodolfo A.
ROMER, Ciro B.

TUSSENTIJDSE VERKIEZING
CHEMALY, Deanna
HART, Richard N.
PIZZIOLO, Rodolfo A.

De Voorzitter der Kamer
w.g. L.E. Anthony

Curacao, 14 november 1986.

SETEL

MEDEDELING

Hierbij maken wij bekend dat de telefoonrekening over de boekmaand **NOVEMBER 1986** op **12 NOVEMBER 1986** op de post is gedaan.
De vervaldatum van deze rekening is

3 DECEMBER 1986

Teneinde te voorkomen dat administratiekosten in rekening moeten worden gebracht, doen wij een beroep op onze abonnees om bovengenoemde rekening uiterlijk op de vervaldatum te voldoen.
Wij verzoeken onze abonnees er rekening mee te houden, dat betalingen via bank, giro of andere instanties ons pas na enige dagen bereiken.

ONZE KASSA TE STA. MARIA IS GEOPEND VAN 7.30 TOT 15.45 UUR

SETEL N.V.

VOOR HET EERST SINDS DRIE JAAR WEER GEORGANISEERD

In twee dagen ruim zevenhonderd leerlingen laten zwemmen

Schoolzwemwedstrijden in het Asiento-bad werden door grote deelname van leerlingen een succes

WILLEMSTAD — Na een niet gewilde 'rustperiode' van drie jaar zijn er op zaterdag 15 en zondag 16 november weer schoolzwemwedstrijden gehouden in het Asiento-bad te Rust en Burgh. De organisatie was in handen van Dienst Onderwijs, sectie schoolsport, in samenwerking met de Curaçaose Zwembond, die het technisch gedeelte voor haar rekening nam.

Vanaf zeven uur 's morgens werd het zwembad omzoomd met enthousiaste schoolkinderen die allen van plan waren een medaille te winnen. Het onverwacht grote aantal inschrijvingen, een totaal van ongeveer 700 kinderen van 35 scholen, zorgde voor de nodige organisatie-problemen op de eerste dag, maar deze werden al gauw opgelost naarmate de dag vorderde.

De kinderen waren in vier leeftijdsgroepen ingedeeld, waarbij ook nog onderscheid werd gemaakt of men wel of niet aangesloten was bij een club. Zondag vonden de semi-finales en finales plaats, waarna een korte pauze ingelast werd. Tijdens de pauze werd door een groepje meisjes van de zwemvereniging Sithoc een demonstratie synchroon-zwemmen verzorgd. Deze demonstratie viel bij het publiek zeer in de smaak. Na de pauze werden onder groot enthousiasme de estafettenummers afgewerkt. Hierna vond de prijsuitreiking plaats door o.a. de heer Clovis Lodewijks namens de Dienst Onderwijs, sectie schoolsport, en de heer Homoet namens de S.O.V. Asiento.

In hun slotwoord dankten de heer P. Blanken en de heer A. Curiel, die de algemene leiding in handen hadden, iedereen die deze twee dagen keihard gewerkt had om dit zwemfestijn succesvol te doen verlopen.

Ook ging een dankwoord uit naar de begeleidende leerkrachten van de scholen die hun vrije tijd opgeofferd hadden om hun leerlingen bij te staan. Gezien de grote opkomst kan gezegd worden dat er grote belangstelling bij de jeugd bestaat voor het zwemmen.

Hoewel het niet als doel voorop heeft gestaan heeft men aan het einde van de tweede dag een optelsom gemaakt naar aanleiding van de resultaten en hierdoor een plaatsverdeling gemaakt per school. Bij de basisscholen was de Dr. Albert Schweitzer basisschool met overgrote meerderheid op de eerste plaats gekomen. De leerlingen van deze school behaalden in totaal 200 punten. Het G.L. Pire college was tweede met 64 punten. Daarna volgden respectievelijk op de derde en vierde plaats met 54 en 44 punten het Coromoto college en de Sta. Rosa de Limaschool.

Bij het voortgezet onderwijs was het Radulphus college zo mogelijk nog duidelijker winnaar. Zij bezetten de eerste plaats met 286 punten en werden op afstand gevolgd door het Peter Stuyvesant college (72) en het Triniteits college (71). De Stella Maris Mavo bezette de vierde plaats met 25 punten.

De uitslagen van de finales per categorie:

SCHOOLSLAG

(M) 6 t/8 jaar (wel lid):
1. Caroline Teeuwen A.Schw.
2. Philiamara Francisca Pire
3. Dorothy Leidsman A.Schw.

(geen lid):
1. Deborah Voorbij A.Schw.
2. Tjitske Holtrop A.Schw.
3. Breanna Christiaan A.Schw.

(J) 6 t/m 8 jaar (wel lid):
1. Tumaini Leito A.Schw.
2. Clifford Cratsz M.L.King
3. Michele Victoria R. de Lima

Geen lid:
1. 1. Jonne Tijssen A.Schw.
2. Danny Banfield A.Schw.
3. Roderic Ledeboer A.Schw.

(M) 9 t/m 11 jaar (wel lid):
1. Thérèse Fraai Corom.
2. Saskia Leidsman A.Schw.
3. Belhis Sophia Pire

Geen lid:
1. Margareth Eybrechts J.d'Arc
2. Melissa Ledeboer A.Schw.
3. Mychenou Coco M.L.King

(J) 9 t/m 11 jaar (wel lid):
1. Vladimir Römer Pire
2. Raoul Hofman A.Schw.
3. René Minguel Willibr.

Geen lid:
1. Quiron Sprockel Martinus
2. Danny Hooker A.Schw.
3. Tycho te Linde A.Schw.

(M) 12 t/m 14 jaar (wel lid):
1. Yoek-Yien Lau Rad.
2. Josje Smit P.S.C.
3. B. Calmes Rad.

Geen lid:
1. Coretta Scherptong St.Mar.
2. Sandra Gosira Rad.
3. Germaine Finies Trin.

(J) 12 t/m 14 jaar (wel lid):
1. Shallon Obispo Jan Rui.
2. Elton Richardson Rad.
3. Amadu Juliana P.S.C.

Geen lid:
1. Michael Strybosch Trin.
2. Germain Louisa T.C.St.J.
3. Ramses Melendez Trin.

(M) 15 jaar en ouder (wel lid):
1. Darrylin v/d Veen Rad.
2. Ida-Louyise Smit Rad.
3. Lyanne Cova P.S.C.

Geen lid:
1. Larisa Gouverneur Rad.
2. Minouschka Oleana Trin.

(J) 15 jaar en ouder (wel lid):
1. Michael Fraai Rad.
2. Ronald Lau Trin.
3. Hector Hortencia P.S.C.

Geen lid:
1. Remy Schoop Rad.
2. Albert Mercera St. Thom.
3. Gerard Frans St. Thom.

VRIJESLAG:

(M) 6 t/m 8 jaar (wel lid):
1. Caroline Teeuwen A.Schw.
2. Dorothy Leidsman A.Schw.

Geen lid:
1. Tjitske Holtrop A.Schw.
2. Denise Schouten A.Schw.

(J) 6 t/m 8 jaar (wel lid):
1. Etienne Herman Pire
2. Tumaini Leito A.Schw.
3. Clifford Cratsz M.L.King

Geen lid:
1. Olivier Oster A.Schw.
2. Diego de Susa Pire
3. Jonne Thijssen A.Schw.

(M) 9 t/m 11 jaar (wel lid):
1. Thérèse Fraai Corom.
2. Saskia Teeuwen A.Schw.
3. Nagthaly Oleana Corom.

Geen lid:
1. Melisa Ledeboer A.Schw.
2. Aleya van Dijk A.Schw.
3. Michanoe Koko M.L.King

(J) 9 t/m 11 jaar (wel lid):
1. Chanello Sprockel St. Albert.
2. Adlay Schoop C.Willems
3. Raoul Hooftman A.Schw.

Geen lid
1. Rafael Monsanto Marnix
2. Giarelly Pieters Marnix
3. Vurchel Silië H.Familie

(M) 12 t/m 14 jaar (wel lid):
1. Yoek-Yien Lau Rad.
2. Jose-Marie Schoop Rad.
3. B. Calmes Rad.

Geen lid:
1. C. Scherptong St. Mar.
2. Germaine Finies Trin.
3. Ludsella Sambo C. Willems

(J) 12 t/m 14 jaar (wel lid):
1. Sean de Castro Rad.
2. Sharlon Obispo Jan Rui.
3. Elton Richardson Rad.

Geen lid
1. Emsley Lopez Canisius.
2. Michael Strijbosch Trin.
3. Ramses Melendez Trin.

(M) 15 jaar en ouder (wel lid):
1. Darrylin v/d Veen Rad.
2. Ryanne Cova P.S.C.
3. Sandra Gorsira Rad.

Geen lid:
1. Larisa Goeverneur Rad.
2. Minouschka Oleana Trin.
3. Evelyn Dijkhoffz P.S.C.

(J) 15 jaar en ouder (wel lid):
1. Robert-Paul Smit Rad.
2. Ronald Lau Trin.
3. Giovanni Carlo TC ST. Jo.

Geen lid:
1. Remy Schoop Rad.
2. Ardjoen Garcia M.T.S.
3. Kumar Garcia P.S.C.

RUGSLAG:

(M) 6 t/m 8 jaar (wel lid):
1. Tessa Solomon Pire
2. Suzette MartinaSt.R.de Lima.

(J) 6 t/m 8 jaar (geen lid):
1. Michele VictoriaSt.R.de Lima

(M) 9 t/m 11 jaar (wel lid):
1. Thérèse Fraai Corom.
2. Georgine Coleo Corom.
3. Saskia Leidsman A.Schw.

(J) 9 t/m 11 jaar (Wel lid):
1. Raoul Hooftman A.Schw.
2. Adlay Schoop C.Willems
3. Chanello Sprockel St. Albert.

(M) 12 t/m 14 jaar (wel lid):
1. B. Calmes Rad.
2. Jose-Marie Schoop Rad.
3. Yoek-Yien Lau Rad.

(J) 12 t/m 14 jaar (wel lid):
1. Sean de Castro Rad.
2. Kurt Cratz Rad.
3. Ryan Jansen M.I.L.

(M) 15 jaar en ouder (wel lid):
1. Darrylin v/d Veen Rad.
2. Ryanne Cova P.S.C.
3. Minouschka Oleana Trin.

(J) 15 jaar en ouder (wel lid):
1. Robert-Paul Smit Rad.
2. Giovanni Carlo TC St. Jo.
3. Ronald Lau Trin.

VLINDERSLAG:

(M) 9 t/m 11 jaar (wel lid):
1. Thérèse Fraai Corom.
2. Saskia Teeuwen A.Schw.
3. Joanne Minguel A.Schw.

(J) 9 t/m 11 jaar (wel lid):
1. Adlay Schoop C.Willems.
2. René Minguel Willib.
3. Harry Hinds Corom.

(M) 12 t/m 14 jaar (wel lid):
1. Jose-Marie Schoop Rad.
2. Yoek-Yien Lau Rad
3. Foeje Smits P.S.C.

(J) 12 t/m 14 jaar (wel lid):
1. Sean de Castro Rad.
2. Ryan Jansen M.I.L.
3. Charlon Obispo Jan Rui.

(M) 15 jaar en ouder (wel lid):
1. Darrylin v/d Veen Rad.
2. Ryanne Cova P.S.C.

(J) 15 jaar en ouder (wel lid):
1. Robert-Paul Smit Rad.
2. Michael Fraai Rad.
3. Ronald Lau Trin.

ESTAFETTES:

Meisjes Basisscholen:
1. Albert Schweitzer Groep A
2. Piere College
3. Albert Schweitzer Groep B

Jongens Basisscholen:
1. Coromoto College
2. Marnixschool
3. Willibrord College

Meisjes Voortgezet onderwijs
1. Radulphus College Groep A
2. Radulphus College Groep B

Jongens Voortgezet onderwijs:
1. Radulphus College Groep B
2. Peter Stuyvesant College
3. Radulphus College Groep A

Marco van Basten ontving in Parijs de Gouden Schoen

PARIJS — Marco van Basten heeft vorige week in het Lido in Parijs de Gouden Schoen ontvangen. Da Ajacied werd vorig jaar topscorer van Europa met 37 doelpunten. De Rus Oleg Protassov van Djnepr produceerde 35 treffers en ontving de zilveren schoen. Het bronzen exemplaar ging naar de Turk Cihak van Samsunspor en de Oostenrijker Polster van Austria Wien met 33 doelpunten.

Van Basten vormde met Diego Maradona in het Parijzer Lido het middelpunt van het voetbalgala. De Argentijn werd gekroond tot beste speler van het eindtoernooi van het wereldkampioenschap in Mexico. Maradona, die zijn elftal naar de wereldtitel leidde, ontving van de journalisten 2564 stemmen. Hij had een overweldigende voorsprong op de Westduitse doelman Harald Schumacher, die met 344 stemmen tweede werd. De Deen Preben Elkjaer-Larsen werd derde met 236 stemmen.

In Parijs maakte Maradona een einde aan alle transfergeruchten. Ook het volgend seizoen zal hij de kleuren van Napoli verdedigen. Na het seizoen 1987-1988 zal hij uit de Italiaanse havenstad vertrekken.

Tot de beste club van Europa in het vorig seizoen werd Real Madrid gekozen voor Bayern München en Juventus. Liverpool werd vierde en PSV vijfde. Tot slot werd ook Gary Lineker gehuldigd. De Brit in Spaanse loondienst, bij Barcelona, was de topschutter in Mexico met zes doelpunten. De Braziliaan Careca en de Spanjaard Butragueno werden tweede met vijf.

Peñarol beëindigt haar staking in Uruguay

MONTEVIDEO — De Uruguayaanse voetbalkampioen Peñarol, die zich vorige week terugtrok uit de competitie, is op dat besluit teruggekomen na een gesprek met de bond. Er werd een plan opgesteld om het Uruguayaanse voetbal uit het economische slop te halen. Peñarol beëindigde daarop de korte boycot, omdat de titelhouder wel iets ziet in de voorstellen, die de derdeklasse verenigingen in de eerste divisie er financieel bovenop moeten helpen.

De Uruguayaanse voetbalbond (UAF) zal meteen al beginnen met een nieuw wed-systeem om de belangstelling, die sterk is gedaald door de povere prestatie van het nationale team in Mexico en de uittocht van de goede spelers naar het beter betalende buitenland, voor voetbal weer aan te wakkeren. De UAF wil, als het experiment slaagt, onderhaar een voetbalpool naar Europees voorbeeld introduceren.

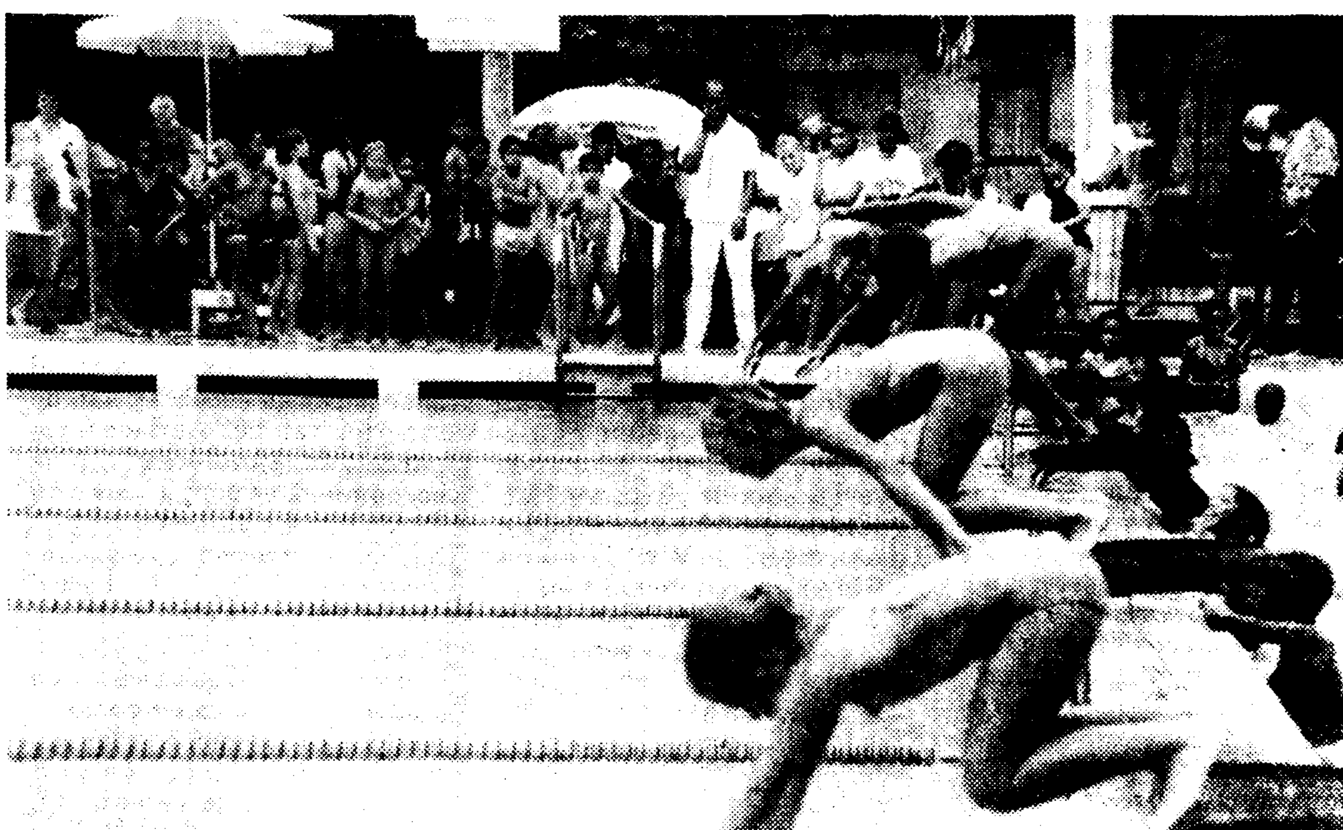
Ned. Antillen verliezen:

Winnaars verwisseld in Amstel-toernooi

WILLEMSTAD — In ons verslag van het Amstel Dal e Numa-tennis toernooi van gisteren is abusievelijk van een winnaar een verliezer gemaakt. In de finale van de verliezersronde bij de heren werd vermeld dat het dubbel Lesley Peterson en Eric Corsen de tie-break van de derde set en daarmee de finale hadden gewonnen. Dit bleek niet juist op het score-formulier vermeld. Het was juist andersom. Winnaars van de verliezersronde bij de heren zijn Ronny Isenia en Ludwig Hooi geworden.

Voor de goede orde nog even de uitslagen van deze finale: Ronny Isenia / Ludwig Hooi - Lesley Peterson / Eric Corsen: 6-1, 4-6, 7-6.





Joesoepov moest in Dubai een half punt afstaan

DUBAI — De grote held van de tweede ronde van de schaak-olympiade in Dubai is de Peruaan Juan Ryes geworden. Hij presteerde het om tegen de nummer vier van de wereld Arthur Joesoepov (Sov) remise te spelen.

Hij presteerde dit met de zwarte stukken in 26 zetten. De remise werd door Joesoepov aangeboden. Reyes dacht hier nog even een minuut over na en accepteerde dit aanbod.

Deze remise kostte de Sovjetunie wel tijdelijk de (gedeelde) eerste plaats. Na twee ronden leiden vier landen: Hongarije, Oost-Duitsland, Spanje en Indonesië. Deze teams verloren nog geen enkel (half) punt. Zij worden op de vijfde plaats door vier landen gevolgd: Sovjetunie, Verenigde Staten, Cuba en Tsjechoslowakije.

Het resultaat van de eerste ronde van de Nederlandse Antillen is niet bekend. Wel de tweede ronde. Daarin behaalden onze eilandgenoten een halve punt tegen Luxemburg. De andere drie partijen werden verloren.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg)
open vanaf 17.00 uur.

ORANJESTAD — Op de RCA-banen behaalde het dames basketballteam van Marlboro gisteravond een stevige 51-16 overwinning op de dames van Connie Francis.

Bij de rust had Marlboro reeds een voorsprong van 27-4 gewonnen. Voor Marlboro scoorde Donna Joseph 11 en Maya Werleman voor Connie Francis 7 punten.

In de heren A-klasse bleek Don Bosco met 48-44 de sterkste tegen Marlboro.

Opzet toernooi waarschijnlijk niet gewijzigd:

Italië presenteert zijn mascotte voor het WK-toernooi voetbal 1990

ROME — Italie heeft donderdag de mascotte gepresenteerd die zal worden gebruikt voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in 1990. Het is een stilistisch gevormde voetbal in de nationale driekleur groen-wit-rood, waartegen een speler schopt, die is opgebouwd uit de letters van het woord 'Italia'.

Bij de presentatie van de mascotte in Rome zei president Cossiga donderdag: "Het avontuur van het wereldkampioenschap wordt in Italie met groot bewustzijn beleefd. Dit massale sportevenement is goed voor het gehele land, dat de ogen van de wereld op zich ziet gericht".

Voorzitter Carrara van het Italiaans Olympisch comite noemde de twaalf steden, waar de wedstrijden zullen worden gespeeld: Rome, Turijn, Milaan, Genua, Verona, Udinese, Bologna, Florenc, Bari, Napels, Cagliari en Palermo. De internationale voetbal- federatie Fifa moet deze lijst nog goedkeuren.

De organisatie van de eindronde wordt in handen gelegd van een comite, waarin naast voetbal- bestuurders ook vertegenwoordigers van de overheid en de financiele wereld zitting hebben.

De formule van de eindronde in 1990 wordt vermoedelijk niet gewijzigd. In Italie zullen andermaal 24 landen deelnemen, waarvan veertien uit Europa. Ook zal het nemen van strafschoppen bij gelijke eindstand gehandhaafd worden. In Mexico bstond hierop veel kritiek. Fifa- secretaris Blatter verklaarde dat zijn organisatie aan strafschoppen de voorkeur gaf boven het tossen. "Voetballers prefereren strafschoppen boven het in de lucht gooien van een muntstuk, als het er om gaat een beslissing te forceren". Ook het knock- out systeem na de eerste ronde, zal niet op de helling gaan. Volgens Blatter waren alle landen, die in Mexico de kwartfinales haalden, tevreden over deze competitie- vorm. "Er heeft niemand geklaagd. Wel ontvingen we 500 betuigingen van bijval over het systeem.

De Italianen hebben voorlopig twaalf steden aangewezen, die in aanmerking komen voor een of meer wedstrijden. Tot het dozijn behoren de Siciliaanse en Sardijnse hoofdstad, Palermo en Cagliari. De overige tien zijn: Rome, Napels, Milaan, Turijn, Genua, Verona, Udine, Bologna, Florence en Bari. In Turijn zal een compleet nieuw stadion worden opgetrokken ter vervanging van het huidige stadio communale, dat onderdak biedt aan Juventus en Torino. In Rome zal het Olympisch stadion een grondige renovatie ondergaan. Bovendien wordt de huidige toeschouwers- capaciteit van 80.000 uitgebreid. Franco Carraro, de voorzitter van het organisatie- comite, schatte dat de opknapbeurten aan de twaalf stadions 214 miljoen dollar zal opslokken.

SPORT IN HET KORT

TENNIS/LONDEN — De internationale tennisraad MIPTC heeft bekend gemaakt dat met ingang van 1 januari 1987 een nieuw strafsysteem zal gelden. Als spelers binnen een jaar een boete van meer dan $ 7500 krijgen opgelegd, is de straf daarop een extra-betaling van $ 10.000. Wordt de 'boete-grens' van $ 15.000 overschreden, volgt direct een schorsing van twee maanden.

0-0-0-0-0

BOKSEN/NEW YORK — Wereldkampioen in het zwaargewicht (WBA-versie) de Amerikaan Tim Witherspoon zal zijn titel 12 december in New York verdedigen tegen zijn landgenoot Tony Tubbs. De winnaar komt later uit tegen de wereldkampioen van de WBC. Dat wordt Mike Tyson of Trevor Berbick, die later deze maand nog tegen elkaar moeten boksen.

0-0-0-0-0

BOKSEN/MEXICO STAD — De Nederlandse halfzwaargewicht bokser Alex Blanchard neemt op de bekend geworden uitdagerslijst (eind oktober) van de WBC, de vijfde plaats in. De eerste bokser die in aanmerking komt de Engelse wereldkampioen Dennis Andries uit te dagen is de Amerikaan Eddy Davis.

0-0-0-0-0

BOKSEN/LONDEN — De Europese boksunie (EBU) heeft de Brit Terry Marsh de Europese titel in het licht-weltergewicht afgenomen. Marsh zou zijn titel vorige maand verdedigen tegen Tony Laing, maar zegde af omdat hij last had van een gebroken neus. De EBU heeft op basis van doktersverklaringen geconcludeerd dat Marsh wel degelijk tot boksen in staat was.

0-0-0-0-0

GOLF/TOKIO — Japan heeft in Tokio het golftoernooi om de wereldbeker voor profs gewonnen. De Japanners versloegen het team van Europa in de finale met 8-4. De derde plaats was voor het gecombineerde team van Australië en Nieuw-Zeeland, dat met 11-1 van de Verenigde Staten won.

SQUASH/TOULOUSE — De Nieuwzeelander Ross Norman is in Toulouse wereldkampioen Squash geworden. Hij versloeg in de eindstrijd de vijfvoudige titelhouder Jahangir Khan in vier sets: 9-5, 9-7, 7-9, 9-1. Voor Khan was het de eerste nederlaag in meer dan vijf en een half jaar. In april 1981 moest de Pakistani, die geldt als de meest perfecte squash-speler aller tijden, voor het laatst zijn opponent een hand geven.

BOBSLEE/SIGOELDA — De Sovjet Unie opent begin december haar eerst kunstijsbobsleebaan, die is gebouwd bij het bij Riga gelegen Sigoelda. De baan, met zestien bochten over een totale lengte van 1200 meter, geeft de Sovjet-bobsleeërs de kans praktisch het gehele jaar te oefenen.

0-0-0-0-0

VOETBAL/BARCELONA — De Westduitse voetballer Bernd Schuster verlangt van Barcelona 4,5 miljoen gulden smartegeld. Dat staat althans in het Westduitse blad 'Bunte'. De Catalaanse club zou Schuster buitenspel hebben gezet met de mededeling, dat hij manisch-depressief is. Volgens Schuster is het echter een smoesje met de bedoeling hem weg te werken.

0-0-0-0-0

TENNIS/KEULEN — Boris Becker tennist in januari en februari vier demonstratiepartijen in zijn vaderland. Een Keulse producent van auto's heeft daarvoor geld beschikbaar gesteld. De Fransman Leconte, de Amerikaan Conners, de Zweed Edberg en de Tsjechoslowaak Mecir zijn achtereenvolgens de tegenstanders van de Westduitser.

VOETBAL/BUENOS AIRES — **Ricardo Bocchini zal zondag zijn 500e wedstrijd in de Argentijnse eerste divisie spelen. De 32-jarige speler van Independiente was de ontdekker van Maradona. In de WK-eindronde in Mexico maakte hij deel uit van de selectie, die wereldkampioen werd. Actief was hij slechts minuten, in de wedstrijd tegen België in de halve finales.**

0-0-0-0-0

Mario Salzano van Club Méditerranée:

"Het is een nette club, ik ga er met gezin heen"

WILLEMSTAD — "Ik zie een redelijke kans op een vestiging op één van de Antilliaanse eilanden, en heb in ieder geval genoeg gezien om verder te kijken hoe, wanneer en in welke vorm zoiets gerealiseerd zou kunnen worden." Zo verklaarde Mario Salzano van Club Mêditerranée gisteravond aan het eind van zijn bezoek aan de Antillen.

Zoals bekend slaagde minister van Ontwikkelings- samenwerking Jopie Abraham erin een vertegenwoordiger van de Club naar de Antillen te krijgen, teneinde de mogelijkheid van vestiging van een hotel van de toeristische organisatie op de Antillen te bestuderen. Salzano bezocht alle eilanden behalve Saba, omdat daar niet de stranden zijn waar hij naar zocht. Hij zei nu in ieder geval een beter beeld te hebben van de Nederlandse Antillen, nadat hij reeds de Franse en Engelse eilanden bezocht had. Het feit dat de vijf bezochte eilanden hun eigen karakteristieken hebben maakt de evaluatie er volgens hem niet makkelijker op. "Ik heb in te weinig tijd teveel gezien, en zal mij nu rustig gaan bezinnen op mijn verslag, en de verschillende alternatieven die ik voor ogen heb."

Belangrijk vond Salzano in ieder geval de gastvrijheid die hij ondervonden had, en de indruk dat men op alle eilanden open staat voor het toerisme. Er zijn is volgens hem wel degelijk mogelijkheden voor een structureel en geen "trendy" soort toerisme, hetgeen hij als absolute noodzaak ziet. Hij verklaarde als toeristische ontwikkelaar wel optimistisch te moeten zijn, omdat zijn vak bestaat uit het rechtvaardigen van dromen. "Binnen de Club zal er echter ook consensus moeten bestaan wil die droom verwezenlijkt worden." Daarbij spelen zaken als operatie, marketing en communicatie een rol. Salzano zei in ieder geval genoeg gezien te hebben om verder te bestuderen wanneer, of en hoe de club zich eventueel op de Antillen kan vestigen, waarbij rekening moet worden gehouden met het algemene programma en dat ten aanzien van nieuwe faciliteiten. "Genoeg om me een paar weken bezig te houden," zo zei hij.

Voor wat betreft de algemene toeristische infra- structuur zei Salzano de inrduk te hebben dat die vrij goed is, waarbij hij de pogingen om de stad nieuw leven in te blazen zeer positief noemde. Hij zei te denken dat er wel bepaalde perspectieven bestaan, maar wil daar met een "koel hoofd" een vaste mening over vormen. Naar Salzano verklaarde bieden zowel Curaçao, Bonaire als Sint Eustatius voldoende strand, hetgeen een van de dingen is waar de club naar zoekt. Dat hoeft niet persé een enkel lang strand te zijn, maar kan ook een combinatie worden van diverse kleinere stranden, zo zei hij. Hij zei het antwoord op de vraag welk eiland de beste kans maakt vooralsnog liever open te willen laten. Bonaire biedt inderdaad mooie stranden en rust, maar ook de andere eilanden hebben mogelijkheden.

De eisen hangen af van de eigenschappen van het land, omdat ook de aard van de vestiging daarmee samenhangt. "Wij passen ons aan de natuur aan," zo zei hij. Op de vraag of de Club veel waarde hecht aan zijn adviezen antwoordde Salzano lachend "I hope so". Zijn adviezen moeten immers binnen de mogelijkheden en plannen van de Club passen. "Als ik terug ben moet ik wakker worden en mijn dromen uitleggen, in de hoop dat men het met mij eens is." Hij ziet een redelijke kans op vestiging, waarbij de vraag is hoe en wanneer. Daar moet men zich echter geen zorgen over maken volgens Salzano, want als de mogelijkheden er zijn zal het vroeg of laat gebeuren en de Club deel uitmaken van de gemeenschap.

Hij vertelde dat de Club volgend jaar een vestiging hoopt te openen in de buurt van Acapulco, en in december in Bali. Dan zijn er nog plannen voor eind volgend jaar in Japan, en een aantal andere projecten. Dat betekent volgens hem zeker niet dat er eigenlijk geen ruimte is voor een Antilliaanse vestiging binnen de plannen. "Het hangt af van de mogelijkheden, de timing en de behoefte," zo zei hij. Salzano zei tot slot wel gehoord te hebben van de protesten die er vanuit moreel oogpunt vijftien jaar geleden op Curaçao rezen tegen de mogelijke vestiging van een Club Med. Hij zei te hopen dat men nu heeft ingezien dat sommige verhalen niet overeenkomen met de werkelijkheid. "Het is altijd een zeer nette club geweest, ik ga er zelf heen met mijn gezin."

VBC: Knopen moeten doorgehakt worden

Overheden moeten niet eindeloos overleggen

WILLEMSTAD — De overheid kan zich volgens de Vereniging Bedrijfs- leven Curaçao (VBC) niet langer de luxe permitteren om, voordat wordt overgegaan tot de uitvoering van de diverse bezuinigings- maatregelen, eindeloos overleg te plegen met de overige sociale partners. Hetgeen de overheden moeten doen, meent de VBC, is onverwijld knopen doorhakken.

In het wekelijkse commentaar van de VBC, wijst de vereniging erop dat zowel de Lands- als de Eilands- overheid er voortdurend aan herinneren dat regering en Bestuurscollege eigen verantwoordelijkheden hebben met betrekking tot de sociaal-economische problematiek van Curaçao. Dat doen de beide overheden terecht, meent de VBC, die daaraan evenwel toevoegt niet aan de indruk te kunnen ontkomen dat de overheden het tot dusverre te vaak bij slechts deze verbale acties lieten. Die concrete acties, waartoe de overheden wel overgingen, acht de vereniging in feite te spaarzaam. De revitalisering van de binnenstad, de verbetering van de stranden en de invoering van de investerings- aftrek en van de vervroegde afschrijvings- regeling, mogen dan volgens de VBC als concrete acties worden beschouwd; gezien de crisis- situatie waarin Curaçao verkeert, zou verwacht mogen worden dat het nemen van maatregelen om tot economisch herstel te geraken, veeleer regel dan uitzondering zou zijn, brengt de vereniging naar voren.

De vele rapporten die inmiddels over deze problematiek werden uitgebracht, geven duidelijk aan welke stappen de overheden zouden moeten ondernemen om Curaçao weer op het gewenste economische pad te brengen, zegt de VBC, die in dit verband ondermeer de noodzaak van de sanering van het overheids- apparaat, de stimulering van de economie door aanpassing van de huidige sociale wetgeving en het voeren van een agressief investerings- acquisitie- beleid noemt. Ondanks deze aanbevelingen, verspillen de overheden onnodig veel tijd aan overleg en gaat de economie, zolang er geen werkelijke stappen worden genomen, steeds meer bergafwaarts, vreest de vereniging. "Het enorm begrotings- tekort van het eiland- gebied Curaçao **van NAf 168 miljoen, illustreert** deze toestand". Om de patiënt Curaçao beter te maken, zullen de regeringen moeten regeren en zullen er, aldus de VBC, die in deze gedeputeerde van Financiën Lucille Wout aanhaalde, er enkele operatieve ingrepen, te weten het nemen van beslissingen en het implementeren daarvan, moeten worden toegepast.

Als gevolg van de slechte economische situatie dreigt overigens volgens de VBC het eiland ook een belangrijk deel van haar geschoold kader kwijt te raken. Steeds meer Antillianen vertrekken omwille van die economische situatie naar met name Nederland, constateerde de vereniging. Die sprak dan ook bezorgdheid uit over een dergelijke emigratie, die de verdere ontwikkeling van Curaçao allerminst ten goede zal komen. "Ontwikkelingen elders laten zien dat het veelal geschoold kader is, dat besluit om het ergens anders te proberen". Een oplossing van dit probleem zal daarom, besluit **de VBC, vooral moeten worden** gezocht in verbetering van de Antilliaanse economische situatie.

Aanhouding

WILLEMSTAD — In een woning aan de Den Helderstraat betrapte gisteren een man op heterdaad een dievegge die zijn huis was binnengekomen. De 30-jarige vrouw was door een niet afgesloten deur het huis binnengekomen en was vervolgens, door een slot te vernielen, de slaapkamer binnen gedrongen. De huisbewoner hield haar tot de komst van een gewaarschuwde politie- patrouille in bedwang. De vrouw werd aan de recherche overgedragen.

Lucht is gezuiverd

Minister tevreden over gesprek met dienstgroep Capriles Kliniek

WILLEMSTAD — Tijdens een gistermiddag gehouden vergadering zijn de problemen tussen de minister van Volksgezondheid en de dienstgroep van de Capriles Kliniek, voor een deel uitgepraat. Met de vakbond ABVO is afgesproken dat de probleemgebieden voor wat betreft het beleid in deze kliniek op papier gezet zullen worden, waarna beide partijen over ongeveer drie weken wederom bij elkaar zullen komen.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte, was er een conflict- situatie ontstaan tussen de dienstgroep van de Capriles Kliniek (van de overheidsvakbond ABVO- red) en de minister van Volksgezondheid die zich via de media leek te gaan af te spelen.

Daarop besloot minister Frank Rozendal van Volksgezondheid de ABVO voor een gesprek uit te nodigen, hetgeen gistermiddag gebeurde. Dit gesprek heeft de lucht wel enigszins gezuiverd, zo verklaarde Frank Rozendal desgevraagd tegenover de Amigoe. Ook leden van de dienstgroep maakten deel uit van de vakbonds- delegatie, terwijl de dienstgroep- voorzitter in eerste instantie verklaard had het nut van een gesprek met de minister niet in te zien.

Over de plannen van de overheid om de Capriles Kliniek onder verantwoordelijkheid van het Bestuurs College te brengen, is gisteren kort gesproken. Daartoe moet eerst verdere onderhandelingen met het Bestuurs College plaatsvinden, zo liet de minister weten. Op het moment dat het BC beslist heeft op welke wijze dit zal gebeuren, waarbij een stichting een van de opties is, zal de vakbond er actief bij betrokken worden.

De kritiek van de dienstgroep op het beleid binnen de Capriles Kliniek, dient op papier gezet te worden, zo heeft de minister de bond verder laten weten. Die punten zullen dan in een volgende vergadering besproken worden.

Overigens toonde de minister, die middels een perscommunique zich vrij fel had uitgelaten over de houding van de dienstgroep, vanmorgen enig begrip voor de onrustige situatie die binnen de Capriles Kliniek ontstaan was. Niet alleen daar bestaat onrust onder het personeel, in de gehele overheid is sprake van een spanning, zo stelde de minister. Het is immers bekend dat er maatregelen genomen zullen worden en dat er personeel op de wachtlijst gezet zal worden. Niemand weet echter wie dat zal zijn, dat een dergelijke situatie spanning met zich meebrengt is logisch, aldus Rozendal die daar begrip voor zei op te kunnen brengen.

Vanavond eredienst in de kathedraal

WILLEMSTAD — Vanavond wordt in de kathedraal op Pietermaai een dienst opgedragen ter **ere van La Virgen de la Chiquin**quira. Iedereen wordt uitgenodigd voor deze heilige mis die om zeven uur begint.

WILLEMSTAD — Een drietal slaapkamers op Curaçao is inmiddels voorzien van een zeer grote oranje "Mr Pumpkin Doll" die met lodderige blik, goedig de wacht houdt. Tijdens de onlangs gevoerde campagne van McDonalds vielen deze drie heren te winnen.

De drie gelukkigen kregen hun "Mr Pumpkin Doll" overhandigd door marketing manager Sharine Kessock (rechts op de foto). De winnaressen waren Trilia Vrutaal (naast Sharine Kessock) die samen met haar nichtje de prijs in ontvangst nam, Jennifer Peterson (midden) en Jean-tine Hoyer (rechts).



BONAIRE AGENDA

OLITIE: 8000
ANDWEER: 8222
AXICENTRALE: 8845
OSPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag n 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 ur.

PENBARE BIBLIOTHEEK
eningstijden voor het publiek)
andag en donderdag van 14.00-18.00 ur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 4.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 ur)
eningstijden voor lezers)
ensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag getekende stukken 15.45 uur; gewone kken 16.30 uur.

ERVICE CLUBS
nis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel naire.
s: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
und Table: elke tweede maandag - ercentrum Terra Corra.
ry: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

ESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 0.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-end.

UZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging even gelieve contact op te nemen met de r Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

OLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): opend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-g van 12.00-24.00 uur.

REEKUUR (gezaghebber): elke donuer-g van 09.00-11.00 uur op het Be-urskantoor, Kralendijk; laatste donder-g van de maand van 10.00-12.00 uur te oon.

ERKDIENSTEN
t Bernarduskerk Kralendijk: gelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 ur.
omotokerk Antriol: gelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 ur.
dovicuskerk Rincon: gelijks, ook zondag, 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven n mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya nque 4.

Tijdens algemene ledenvergadering

Bonhata tevreden over 1½ jaar toeristische aanpak

KRALENDIJK — De anderhalf jaar geleden her- opgerichte, maar vooral nieuw leven ingeblazen vereniging Bonaire Hotel and Tourist Association (Bonhata) heeft een open oog voor de toeristische belangen van Bonaire. Ondanks de groeipijnen van de vereniging bleek toch dat tijdens de algemene ledenvergadering van de afgelopen vrijdag terug gezien kan worden op een vruchtbaar jaar.

Bonhata denkt daarbij nog even terug aan het initiatief van de huisarts Dick van der Vaart, die via de Nederlandse marine een recompressie- tank op Bonaire wist te krijgen. Bonhata heeft daar een flinke financiële medewerking aan verleend, rekening houdende met het belang dat een dergelijke tank voor Bonaire heeft. Ook het belang van de bunker- faciliteiten op de luchthaven werd door Bonhata terdege ingezien. Al een geruim aantal jaren was dit project op de prioriteiten- lijst geplaatst.

Zoals bekend heeft vooral ook de minister van Ontwikkelingssamenwerking J.E.Abraham meegeholpen het project te realiseren en Bonhata hoopt reeds deze maand op zaterdag 29 november de eerste wide body op Bonaire te zullen ontvangen.

Het Bonaire- boek, dat ook een initiatief was van Bonhata heeft inmiddels het licht doen zien. Niet alleen werd aan alle reisagenten die via Wainwright naar Bonaire waren gekomen een boek aangeboden, maar ook het BC maakt van deze gelegenheid nogal eens gebruik wanneer er buitenlandse gasten een officieel bezoek brengen aan het eiland.

WAINWRIGHT

Zoals bekend heeft de Bonhata een grote vinger in de pap gehad bij de bezoeken, die de vertegenwoordigers van Wainwright Flin Vacations en Corrousel aan Bonaire brachten. Dat heeft nu zijn gevolgen, want beide reisagenten brengen de komende maanden een groot aantal toeristen naar Bonaire. Wainwright brengt zijn toeristen van Baltimore en Philadelphia gedurende de komende acht maanden, terwijl Carrousel vanaf Toronto in Canada vliegt en ruim vijf maanden actief blijft. Van belang is vooral, dat ook in het stille seizoen toeristen naar Bonaire worden gebracht.

ERKENNING

Uiteraard was het voor Bonhata als belangen- groep uiterste noodzaak een stem in het kapittel te hebben op het gebied van toerisme. Dat is inmiddels gelukt en zowel het BC van Bonaire als de landsregering erkennen het belang van een vereniging als Bonhata. Verschillende malen reeds mocht de Bonhata- vertegenwoordiging de mening naar voren brengen en de gedachten uiten over belangrijke aspecten van het Bonairaanse toerisme. Inmiddels is ook de Bonhama in diverse projecten betrokken geworden. Samen hebben Bonhata en Bonhama een programma opgesteld voor de reiswereld in de Verenigde Staten waar verschillende tentoonstellingen op het gebied van duiken bezocht worden.

In samenwerking met de Dutch Caribbean Diving Association (DCDA) wordt nu vooral de nadruk gelegd op het verschil dat er bestaat tussen Bonaire en de concurrerende eilanden in het Caribisch gebied. Dit thema van de DCDA zal tijdens de Dema show in Las Vegas in 1987 een onderwerp zijn, waaraan alle aandacht zal worden besteed.



KRALENDIJK — In het weekeinde arriveerde het bulkschip Mini Legend met 2500 ton losgestorte rijst voor de Antillen Rice Mills (ARM). Dit is de tweede maal dat de rijstpellerij op Bonaire een enorme aanvoer krijgt van rijst. De fabriek die onder de import- beschermende maatregelen valt van het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, had een lange aanlooptijd nodig, maar sedert het begin van dit jaar draait de fabriek op volle toeren. Nog onlangs bracht de delegatie uit Curaçao Asina onder leiding van de heer Lucia een bezoek aan de fabriek en ook minister drs De Castro kwam tijdens zijn laatste bezoek aan Bonaire enkele weken geleden een kijkje nemen in de op moderne leest geschoeide rijstpellerij. Bij de foto: het leeggezogen van de Mini Legend ten behoeve van de ARM.

Gezaghebber peetvader carnaval

Commissie presenteert een uitgebreid carnavalsprogramma

KRALENDIJK — Op 11 november is het carnavalsprogramma op Bonaire min of meer officieel van start gegaan met de aanbieding van het programma en de begroting voor het komende jaar aan gezaghebber mr George Soliana. Op korte termijn zal de gezaghebber als peetvader worden benoemd van het huidige comité, dat de controverse met het comité te Rincon opgelost schijnt te hebben.

Dinsdag werd voor de tweede maal een persconferentie belegd door de commissie en ook deze tweede maal werd het woord gevoerd door Jose Marianna wegens afwezigheid van de voorzitter Elvis Mercera. Het programma dat de commissie heeft samengesteld, liegt er niet om, en vanaf de eerste dag van januari is er vrijwel elke dag een activiteit die zal leiden tot de beide carnavals- optochten op respectievelijk 28 februari te Rincon en zondag 1 maart te Kralendijk. Tijdens de persconferentie werd door Jose Marianna die behalve penningmeester ook de public relation van de commissie verzorgt, de winnaar van het carnavals- lema voor 1987 Anthony de Palm uit Tera Corá bekend gemaakt: Duna un man fo'i tempran pa carnval 87 bai cancan.

De grote controverse die er de laatste jaren altijd heerste tussen Rincon en Kralendijk, schijnt enigszins opgelost. De commissie Pro Carnaval Rincon organiseert wel een aantal activiteiten te Rincon, maar er zal toch overleg bestaan met de subcommissie van de grote carnavals- commissie.

Tijdens de bijeenkomst met de pers bracht het huidige bestuur dank uit aan de man die jarenlang de carnavals- commissie heeft bijgestaan met raad en daad, Eddie Frans. De secretaresse van de commissie, Merry Tjin A Sjoe, overhandigde Frans een plaquette voor het vruchtbare werk dat hij gedaan had. Eddy Frans bedankte in een enkel woord en attendeerde vooral op het feit dat hij het werk niet voor erkenning had gedaan, maar louter als bijdrage voor het welslagen van het Bonairaanse carnaval. De eerste officiële activiteit van carnaval 1987 zal een jump-up zijn op 3 januari 1987 onder de naam Dal Ranka.

Razzia

Zestienjarige lichtekooi

PHILIPSBURG — Vrijdagmorgen vroeg werd door de Immigratiedienst een razzia gehouden waarbij vijftig personen werden opgepakt die clandestien op het eiland verbleven.

Onder hen was een zestien- jarig meisje dat werd aangetroffen in een huis voor prostitutie. De betrokkenen zullen zo spoedig mogelijk naar hun land van herkomst worden uitgezet.

De politie- woordvoerder verklaarde dat de laatste tijd eerst wordt nagegaan, hoeveel stoelen er ter beschikking zijn in het vliegtuig, en dat dan pas de razzia gehouden wordt, zodat de betrokkenen niet dagenlang in het Huis van Bewaring hoeven te worden opgesloten, maar dat ze met de eerste de beste gelegenheid kunnen vertrekken. Het is niet bekend of er proces verbaal werd opgemaakt tegen de werkgever die een zestien jarige "in dienst" nam.

Kerstdiner BICWC

ALENDIJK — De Bo- International Christian mens Club zal ook dit jaar r de tweede maal een rst- bijeenkomst orga- en.

t gebeurt in Bonaire Beach (BBH) op zaterdag 22 no-ber. In de Neptune room zal n Bonaireaans buffet geser-erd worden, terwijl er boven-n een demonstratie gegeven worden door Teresita Toré r het kerstgebak en de deco-ies daar omheen. Gretchen wn zal een toespraak houden r de deelnemende dames, ter-l er tenslotte ook een selectie n mooie muziek ten gehore zal rden gebracht.

In tegenstelling tot de vorige al zal nu het accent minder erikaans zijn en sterker ge-centreerd zijn op Bonaire. atten zijn verkrijgbaar bij De t en Sassine Trading.

an aangevallen

PHILIPSBURG — Een 59 jari-man L.F., bus- chauffeur van oep, werd donderdagavond gevallen door een onbeken-toen hij in de Backstreet men-wilde ophalen die aan het re-eren waren in het Cultureel trum. De man werd beroofd duizend dollar en moest in ziekenhuis behandeld wor-voor een grote kapwond aan hoofd, waarvoor twee htingen nodig waren. De po-heeft de zaak in onderzoek.

KRALENDIJK — Na de goedkeuring van het project bunker- faciliteiten voor de Flamingo Luchthaven, is het gehele project in een stroomversnelling gekomen. Ongetwijfeld is dat mede te danken aan de voortvarendheid en de vasthoudendheid van de minister van Ontwikkelings- samenwerking J.E. Abraham, die bij zijn laatste bezoek aan Nederland nogmaals attendeerde op het belang van eigen bunker- faciliteiten voor Bonaire. Daarbij haalde minister Abraham nogmaals het door mevr. Jeuken van het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid samengestelde rapport over de noodzaak nog eens aan. Ook van de zijde van Curoil werd tijdens de innovatie van de werkzaamheden nogmaals de nadruk gelegd op de medewerking die van die zijde gegeven zou worden aan het voor Bonaire zo belangrijke project. In de vergadering van afgelopen vrijdag attendeerde Bonhata op het feit, dat de eerste wide body op zaterdag 29 november op Bonaire zal arriveren. Een bittere noodzaak voor het aantrekken van rechtstreekse chartervluchten is de mogelijkheid het bijtanken op de Flamingo Luchthaven. Inmiddels heeft Curoil woord gehouden en zal nog voor december het depot aan de Kaya Cola Debrot voldoende vliegtuig- benzine in voorraad hebben om aan de vraag te voldoen. De tanker Red Ibis heeft het weekeinde de noodzakelijke brandstof naar Bonaire gebracht en inmiddels is de kerosine voor een gedeelte in de onlangs gereed gekomen tank overgeheveld. Bij de foto: de Red Ibis die om de drie maanden een bekend beeld zal opleveren aan de pier van het WEB nu en een prachtige overzichtsfoto van het depot van Curoil op Bonaire met rechts achter de door Bouwcombinatie Busi gebouwde tank in samenwerking met NAC (foto Obs).

Geiten gestolen

PHILIPSBURG — Afgelopen donderdag werd de man H.N.R. aangehouden omdat hij geiten hield die aan iemand anders toebehoorden.

De man verklaarde ze gekocht te hebben aan de Franse kant van een zekere R.F. die ze daar inderdaad had verkocht, maar eerst aan de Nederlandse kant had gestolen. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Boot met onduidelijke bestemming

PHILIPSBURG — Op zondag werd een boot binnengesleept die in moeilijkheden was geraakt. Er waren vier mannen en een vrouw aan boord, die aanvankelijk verklaarden dat ze in de buurt van Anguilla de motor aan het uitproberen waren en zo bij St Maarten waren verzeild geraakt.

Ze bleken geen reisdocumenten bij zich te hebben. Drie van hen waren afkomstig van Santo Domingo en twee van hen van Tortola waar ze ook waren scheep gegaan op weg naar St Thomas. Ze werden naar hun eiland van herkomst teruggestuurd.

PHILIPSBURG — In het hospitaal werd een vrouw opgenomen, die om drie uur 's nachts op straat liggend was aangetroffen en die een dubbele beenbreuk te blijken te hebben. Ze was hoogstwaarschijnlijk door een auto aangereden, maar kon zelf geen verklaring afleggen. De vrouw was zodanig onder invloed van alcohol dat ze niet in staat was vragen te beantwoorden. Zelfs haar eigen naam kon ze niet noemen.

Cocaïne

Klanten werving

PHILIPSBURG — Op zaterdagavond kwam een dame bij de politie melden dat iemand haar zusje iets beloofd had tegen de hoofdpijn.

Toen die persoon de beloofde medicijn bracht, kreeg de vrouw argwaan vanwege de ongebruikelijke wijze van verpakking. Bij nader onderzoek bleek het cocaïne te zijn. Het vermoeden bestaat dat de man monsters uitdeelt om zo in de toekomst een klantenkring op te bouwen. Hij werd ingesloten voor verder onderzoek.

PHILIPSBURG — Een werkgever deed aangifte op het politiebureau dat een van zijn werknemers drie dozen champagne en drie dozen whiskey in een auto gezet had zonder zich te bekommeren om betaling. De werknemer verklaarde dat de eigenaar van de auto hem gevraagd had dat te doen, en dat hij hem geld zou geven als hij de drank verkocht had. Zowel de werknemer als de eigenaar van de auto werden ingesloten voor verder verhoor.

Richardson nieuw eilandsraadslid

PHILIPSBURG — Als opvolger van de onlangs overleden Raymond Nicholson werd door de voorzitter van het Hoofdstem- bureau aangewezen als zijnde de volgende kandidaat op de DP lijst de heer Cyril Richardson.

Hij zal de plaats van de heer Nicholson gaan innemen als lid van de eilandsraad, zo gauw hij door dit hoogste bestuursorgaan van het eiland wordt toegelaten.

Dit gebeurde maandagmorgen toen de geloofsbrieven van de heer Richardson in de eilandsraad unaniem werden goedgekeurd. De heer Cyril E. Richardson werd geboren te Aruba op 15 april 1943. Tijdens de vergadering werd de gezaghebber een minuut stilte ter nagedachtenis aan eilandsraadslid Raymond Nicholson en pastoor Alfie Heillegger.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer *f*. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

EIGENDOMSTERREIN TE Kaya Krewchi (Schelpwijk), 1020 m² à *f*.35,-. Inlichtingen tel.: 75469.

COMB. HUBO hoogslaper/lessenaar incl. legplanken/matras, als nieuw, *f*.325,-. Tel.: 672644.

GROOT SPIJLENBED; box; campingbed; 2 pers. slaapbank; glazen elec. fondue- pan. Tel.: 43860.

IN GOEDE staat verkerend bankstel en tapijt. Tel.: 615596.

FORD FAIRMONT 1979, i.z.g.s. Tel.: 75589.

PICK-UP GMC, Siera 15, 1977, in goede staat, vraagprijs *f*.5.000,- cash, Matanciastraat 11. Tel.: 77404.

NATIONAL VIDEO VCR, 3 yrs. old, *f*.550,-; red carpet+pad *f*.250,-; American style bedroomset, best offer. Schuttersweg 13. Tel.: 74543.

ENIGE JONGE honden, kruising Dobberman / Bullpitt Terriër. Totolicaweg 1.

1 KOOKPLAAT + OVEN en grill Magic Chef, *f*.650,-. Inl. tel.: 79228.

WESTINGHOUSE IJSKAST *f* 550,-, Kaya Tani Kunchi 93. Tel.: 75178

RENAULT 6 TL 1976, *f* 1200,-, Tel.: 648253, Kaya Dolomit 626

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

WANDMEUBEL in goede staat, formaat tussen 3.75 en 4.00 meter. Aanbiedingen: Tel. 611221 - 73379.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMBL. EEN slaapkamer- woning. Tel.: 623946 na 6 uur.

EEN WOONHUIS gelegen te Fontein, 3 slaapkamers, 1 washok, 2 wc / badkamers, prijs *f*.550,- per maand, *f*.1.000,- borgsom. Beschikbaar per 15 december. Tel.: 641550.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

GEMEUBILEERD HUIS: 2 of 3 slaapkamers. Voor aanbiedingen en verdere inlichtingen: Balletschool Les Sylphides, Groot Davelaarweg 9. Tel.: 75917.

SERIEUSE ECHTPAAR zoekt woonhuis in goede buurt, tot *f*.450,- per maand. Tel.: 75666.

WOONHUIS AAN Spaanse Water of aan zee. Tel.: 70336.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

NET BETROUWBAAR dienstmeisje voor al het huishoudelijke werk. Panoramaweg. Tel.: 614614.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FULLY RESTORED cunucu house in quiet neighbourhood, furnished or unfurnished. Call 23444.

TE KOOP AANGEBODEN BONAIRE

BONAIREAANS HUIS op 1000 m² erfpachtagrond. Indeling: voorgalerij, woonkamer, 2 kleine slaapkamers, grote woonkeuken, badkamer, grote zij- en achterporche, regenbak. Direct opleverbaar. Vraagprijs NA*f*.67.500,-. Inlichtingen: [illegible] Amsterdam 35. Tel.: 4301.

NOTICE

is hereby given to the shareholders of

PROUDLY INVESTMENT N.V.

a limited liability company, established on Curaçao (the "Company")

of a special general meeting of shareholders of the Company, to be held at the office of notaries Smeets & Thesseling, at the Emancipatieboulevard 18 on Curaçao, Netherlands Antilles on November 26, 1986 at 11.30 a.m., for which meeting the agenda will be:

(1) proposal to dismiss Micora N.V., established on Curaçao, as local Managing Director of the Company;

(2) proposal to appoint Curaçao Corporation Company N.V., established on Curaçao, as managing director of the Company;

Curaçao, 17 November 1986.

By order of ... [illegible]